

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

**Akta zenbakia:** 14/2020  
**Bilera data:** 2020-12-21  
**Bilera mota:** Ez -Ohiko osoko bilkura  
**Deialdia:** Lehenengoa  
**Ordu:** 19:00 – 20:43  
**Tokia:** Saio Telematikoa

### Bertaratutakoak:

**Alkatea:** Jorge Segurado Iriondo

### Zinegotziak:

Mikel Pagola Tolosa  
David Rosco Jorge  
Lucía Goñi Martínez  
Agurtzane Mercader Ubillos  
Juan Luis Goikoetxea Benzala  
Mikel Artola Pagola  
Ainara De Miguel Berasategui  
Nekane Ubillos Cipitria  
Ainhoa Jauregi Cabezón  
Hermenegildo González Morán  
Consuelo Frutos Gonzalez

### Ez da bertaratu eta adierazi du:

Xabier Yurramendi Garmendia

### Idazkaria:

Mateo Habibi Astigarraga López

Urnietan, 2020ko abenduaren 21ean, goian adierazitako zinegotzi jaun-andreak bildu dira, 19:00tan, Jorge Segurado Iriondo alkatea lehendakari dutela, ez-ohiko bilera egiteko.

Gehiengo absolutuaren quoruma gainditu delarik eta lehendakariak bilkura hasi duelarik, eguneko gai zerrendan agertzen diren puntuak aztertzeari ekin diote.

### Aztergaiak:

1.-...2021eko araudi-plana onartzea.–  
2020IORO0084 esp.

2.- 2021 ekitaldirako aurrekontu orokorrak onartzea. 2020KORO0037 esp.

**Acta nº:** 14/2020  
**Fecha:** 21-12-2020  
**Tipo de reunión:** Pleno extraordinario  
**Convocatoria:** Primera  
**Hora:** 19:00-20:43  
**Lugar:** Pleno Telemático

### Reunidos:

**Alcalde:** Jorge Segurado Iriondo

### Concejales:

Mikel Pagola Tolosa  
David Rosco Jorge  
Lucía Goñi Martínez  
Agurtzane Mercader Ubillos  
Juan Luis Goikoetxea Benzala  
Mikel Artola Pagola  
Ainara De Miguel Berasategui  
Nekane Ubillos Cipitria  
Ainhoa Jauregi Cabezón  
Hermenegildo González Morán  
Consuelo Frutos Gonzalez

### No asiste y excusa su ausencia:

Xabier Yurramendi Garmendia

### Secretario:

Mateo Habibi Astigarraga López

En la villa de Urnieta a 21 de diciembre de 2020, siendo las 19:00 horas se reúnen los concejales arriba relacionados, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde Jorge Segurado Iriondo, al objeto de celebrar sesión extraordinaria.

Superado el quórum de la mayoría absoluta y abierta la sesión por la Presidencia, se procede al desarrollo de los puntos del orden del día.

### Orden del día:

1.- Aprobar el Plan Normativo de 2021 – exp. 2020IORO0084.

2.- Aprobar los presupuestos generales para el ejercicio 2021. exp. 2020KORO0037

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

3.- 2021eko kontratuen plana onartzea. - esp. 2020IORO0085 esp.

4.- Udal talde sozialistaren berraztertze errekurtoa ebaztea Eskuhartze Soziohezitzailearen kontratua Udaltzako lutzatzeko hartutako erabakiaren aurka. - 2018-URN-07.

\*\*\*\*\*

1.-2021eko araudi-plana onartzea.- 2020IORO0084 esp.

Alkalteak gaia azaldu ondoren Herme Gonzalezek ematen dio hitza.

Herme Gonzalezek, Urnietako talde Sozialistaren bozeramaileak, batzordean esan genuen bezala, puntu honen alde bozkatuko dugu.

Ainara De Miguelek dio Bilduk aztertu duela eta baita ere alde dagoela.

Mikel Pagolak dio Udal Departamentu guztiak izango dutela 2021ean lana Araudi mailan eta batipat guztiaren bisagra izaten den antolakuntza, bai Idazkaritza eta Kontuhartzaitza, azkenean aldaketa guzti hauek bertatik kontrolatzen direlako, beraz, hemen hartuko ditugu 2021eko konpromisoak.

\*\*\*\*\*

### 1. Aurrekariak

- Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 132. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, administrazio publikoek araudi-plan bat argitaratu beharko dute eta, bertan, hurrengo urtean onetsiak izan daitezten aurkeztuko diren araudi-ekimenak jasoko dira. Behin onetsita, urteko araudi-plan hori dagokion administrazio publikoaren gardentasun-atarian argitaratuko da.
- Horrela, araudi-plana onesteari eta hori udal webgunean argitaratzearekin batera, herritarrek existitzen diren araudi-ekimenen berri izan dezakete, baita ekitaldian zehar burutu nahi diren ekimenen berri ere. Beraz, herritarren

3.- Aprobar el plan de contratos de 2021. -exp. 2020IORO0085

4.- Resolución del recurso de reposición presentado por el grupo municipal socialista contra el acuerdo del Pleno para prorrogar el contrato de Intervención Socioeducativa. - exp. 2018-URN-07.

\*\*\*\*\*

Q 1.- Aprobar el Plan Normativo de 2021 – exp. 2020IORO0084.

El Alcalde expone el asunto y a continuación cede la palabra a Herme Gonzalez.

Herme Gonzalez, portavoz del grupo socialista de Urnieta dice tal y como dijimos en la comisión votaremos a favor de este punto.

Ainara De Miguel dice que Bildu lo ha estudiado y que también está a favor.

Mikel Pagola dice que todos los Departamentos municipales tendrán trabajo en 2021 a nivel de Normativa y sobre todo porque la organización suele ser la bisagra de todo, tanto la Secretaría como la Intervención, porque al final todos estos cambios se controlan desde ella, por lo que aquí tomaremos los compromisos de 2021.

\*\*\*\*\*

### 1. Antecedentes

- En virtud de lo estipulado en el artículo 132 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, anualmente, las Administraciones Públicas harán público un Plan Normativo que contendrá las iniciativas reglamentarias que vayan a ser elevadas para su aprobación en el año siguiente. Una vez aprobado, el Plan Anual Normativo se publicará en el Portal de Transparencia de la Administración Pública correspondiente.
- De este modo la aprobación de dicho Plan Normativo y su posterior publicación en la web municipal permite a la ciudadanía tener conocimiento de las iniciativas reglamentarias existentes así como de las

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

parte-hartzea sustatzeko tresna bihurtzen da.

Aurrekoagatik, plan hau onetsi nahi da, non 2021ko ekitaldian zehar aurkeztu eta sustatu nahi diren araudi-ekimenak jasotzen diren.

Nolanahi ere, herritarren araudi-ekimena kontuan hartuz, aintzat hartu behar da araudi-plan honetan jasotako zerrenda ez dela itxia, ezta zehatza ere. Hau da, herritarren ekimenen bidez, bertan jasota ez dauden eta hurrengo ekitaldian garatu eta onetsiko diren proposamenak aurkez daitezke (bai ordenantzei edo arautegiei dagokienez, bai plangintzari dagokienez).

Era berean, nabarmendu behar da ez dela zerrenda itxia, legegintza- eta araudi-aldaketek udal-araudia bestelako xedapenetara edo legeetara egokitzeko beharra eragin dezaketelako; hala, inguruabar hori ezin da aurreikusi plan hau onesterakoan.

Oro har, oraingo ordenantzak berrikustea eta horiek Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 39/2015 Legea egokitzea aurreikusten da. Horrez gain (arau horrek ezartzen dituen errekerimendu teknikoekiko egokitzapen-mailaren arabera), administrazio prozedura arautzen duen ordenantza bat onestea aurreikusten da, tresnak eta prozedurak zehaztuz.

Araudi-plana egituratze aldera, planak arlo hauek bereizten ditu:

1. Ordenantza arautzaileak (ez fiskalak) eta arautegiak.
2. Ordenantza fiskalak eta aurrekontu-araudia.

### 2. Legedi aplikagarria.

- Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 132. artikulua.

que se pretenden llevar a cabo a lo largo del ejercicio, presentándose de este modo como un instrumento para favorecer la participación ciudadana.

Por lo anterior, se pretende la aprobación de este Plan, en el que se recogen las iniciativas reglamentarias que se pretende promover y elevar para su aprobación en el ejercicio 2021.

En todo caso, teniendo en cuenta la iniciativa reglamentaria ciudadana, ha de considerarse que el listado contenido en este Plan Normativo no es cerrado ni exhaustivo, en el sentido de que pueden presentarse por la iniciativa ciudadana propuestas no contenidas en el mismo y que se vayan a desarrollar y aprobar en el próximo ejercicio (tanto respecto a Ordenanzas o Reglamentos como en lo referente a planeamiento).

Igualmente, ha de destacarse que no se trata de un listado cerrado en la medida en que los cambios legislativos y normativos pueden devenir en la necesidad de adaptar la normativa municipal a otras disposiciones o leyes, circunstancia ésta que no puede ser prevista en el momento de la aprobación de este Plan.

Con carácter genérico se prevé también revisar las ordenanzas existentes y proceder a su adaptación a la Ley 39/2015, del Procedimiento Administrativo Común, así como (en función del grado de adaptación a los requerimientos técnicos que dicha norma establece) aprobar una ordenanza reguladora del procedimiento administrativo, concretando herramientas y procedimientos.

En aras a estructurar el Plan Normativo, el Plan diferencia las siguientes áreas:

- 1 Ordenanzas Reguladoras (no fiscales) y Reglamentos.
- 2 Ordenanzas Fiscales y normativa presupuestaria.

### 2. Legislación aplicable

- Artículo 132 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

- Apirilaren 2ko Toki Administrazioaren Oinarriak Arautzen dituen 7/1985 Legearen 22.2.d) artikulua.

- Artículo 22.2.d) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local.

Ikusirik 2020ko abenduaren 9ko idazkariaren txostena.

Visto el informe del Secretario municipal de 9 de diciembre de 2020.

Ikusirik Udal sailekin landutako plan- proposamena.

Vista la propuesta de Plan elaborada en coordinación con las diferentes áreas municipales.

Ikusirik Antolakuntzako Batzorde Informatzailearen 2020ko abenduaren 14ko aldeko irizpena.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Organización de 14 de diciembre de 2020.

Udalbatzak izatez eta eskubidez osatzen duten 13 zinegotzietatik, azaldu diren edo bertan dauden 12 zinegotzien aho bateko adostasunez honako hau

El Pleno por unanimidad de los 12 concejales presentes o asistentes a la sesión, de los 13 que de hecho y derecho integran la Corporación, adopta el siguiente

### ERABAKIA:

### ACUERDO:

**Lehena.-** Udalaren 2021 urterako araudi-plana onartzea (eranskina).

**Primero.-** Aprobar el Plan normativo del Ayuntamiento de Urnieta para el año 2021 (Anexo).

**Bigarrena.-** Araudi-plana Udalaren gardentasun atarian (<http://www.urnieta.eus/gardentasuna>) argitaratzea.

**Segundo.-** Publicar el Plan normativo en el Portal de Transparencia del Ayuntamiento. (<http://www.urnieta.eus/es/transparencia>)

### 2.- 2021 ekitaldirako aurrekontu orokorrak onartzea. 2020KORO0037 esp.

### 2.- Aprobar los presupuestos generales para el ejercicio 2021. exp. 2020KORO0037.

Jorge Segurado alkateak esan du 2021eko aurrekontu orokorren proposamena ekarri dela hona, behin betiko onartzeko. Memorian aipatzen den bezala, oso urte zaila izango da 2020rako, Covid-aren eraginagatik, eta gizartean pertsonen arteko harremanak aldatu egin dira. Normaltasun berriaren aipua errealtatea da. Ekonomikoki suntsitzailea izan da maila guztietan, eta gure merkatariek, ostalariek eta gainerako zerbitzuek krisiaren gordintasuna pairatu dute eta jasaten jarraitzen dute beren haragietan. Udalean ez gara arrotzak izan, birusaren ondorioak leuntzen saiatzeko erabaki ugari hartu behar izan ditugu, hasierako helburuak aldatu egin behar izan dira, hasieran aurreikusitako gabeko laguntzak, neurriak, zerbitzuak, gastuak, gastuak aldatu egin dira, inbertsioak gelditu egin dira neurri handi batean eta diru-sarrerak ere ahuldu egin dira. Zaborren, uraren eta terrazaren tasen diru-sarrerak aldatu ziren, herriko merkataria eta ostalariak eta gainerako erakundeak babesteko. Tasen diru-sarrerak murriztu egin ziren pandemiaren

El Alcalde, Jorge Segurado, dice que se trae aquí la propuesta de presupuestos generales de 2021 para su aprobación definitiva, tal y como se cita en la memoria cerramos un año 2020 muy complicado por la incidencia del Covid, socialmente nos ha cambiado las relaciones entre las personas. La cita de la nueva normalidad es una realidad. Económicamente ha sido devastadora a todos los niveles y nuestros comerciantes, hosteleros y el resto de servicios han sufrido y siguen sufriendo en sus propias carnes la crudeza de la crisis en primera persona. En el Ayuntamiento no hemos sido ajenos, hemos tenido que tomar numerosas decisiones para intentar suavizar las consecuencias del virus, se han tenido que modificar los objetivos iniciales adoptándolos en forma de ayudas, medidas, servicios, gastos diversos que inicialmente no estaban previstos, los gastos se han modificado, las inversiones se han paralizado en gran medida y los ingresos también se han resentido. Se modificaron los ingresos en tasas de basuras, agua, terrazas

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

eraginagatik, eta Udalak Fofinengandik jasotzen duen diru-sarrerarik handiena ere % 15 murriztu zen hasierako estimazioagatik. Jakina, horrek ere baldintzatu egiten du gaur hona ekarri den aurrekontua.

Ikuspuntu kronologikotik, 2021eko aurrekontu-proposamena eman zitzaizen talde guztiei 2020ko azaroaren 23an, eta informazio-batzordean aurkeztu ziren aste horretako 26an. Hurrengo astean, azaroaren 30etik abenduaren 4ra, zalantzak, kontzeptuak eta bestelakoak argitzeko taldeekin biltzeko aukera planteatu zen. Hasiera batean, ezin izan zen halakorik egin, oraindik ez baikeuden behar bezala taldeok, eta une horretan bilera horiek ez egiteko eskatu zen. Azaroaren 4an, kontsulta bat egin zen esku-hartzean, eta gobernu-taldea azaroaren 7an bildu zen Eh Bildurekin. Bilera horretan, une horretan galdetzen diren kontzeptuak argitzen dira. Bilera abenduaren 10erako geratu da, bigarren bilera batean, Eh Bilduren proposamen bat jasotzeko. Abenduaren 10ean, Eh Bilduren idatzi bat jaso zen zenbait proposamenekin, baina ez zen horien azalpenik jaso, eta, azalpenen bat behar izanez gero, haiekin harremanetan jartzeko eskatzen zuten.

PSEEk, bere aldetik, abenduaren 11n (ostirala) ematen die erregistro ofiziala iradokizun batzuei, eta gobernu taldeak 14 goizean jasoko du. Osoko bilkuretara ekartzeko aurrekontua onartzen duen lurraldeko informazio-batzordearen deialdia abenduaren 11n bertan egin zen. Eta Batzordea, abenduaren 16an onartzeko. PSEEn proposamenak batzordearen dokumentazioa bidaltzen duen egunean sartuko dira.

Haren ustez, eta iritzi hori ez da aurrekontu-proposamen bat, baizik eta partidarik eta bestelakorik zehaztu gabeko asmo-proposamen bat, eta, beraz, ezinezkoa da aurrekontuari zuzenean eranstea. Dena den, hilaren 16ko batzorde informatzailean PSEEn 7 proposamenei eta Eh Bilduren 12 iritziei erantzun zaie. PSEEn proposamenari erantzun zitzaion, planteatutako igerilekua estaltzeari dagokionez, eta etorkizunean igerileku bat estali ahal izatea ez da baztertzeko; izan ere, egungo eraikinak hori ahalbidetu ahal izateko urratsak eman dira, eta, era berean, erantzun da horrek udan taberna bat jartzeko aukera ematen duela eta ekitaldietan taberna-zerbitzua

para proteger a distintos comerciantes y hosteleros y demás entes del pueblo. Los ingresos de tasas se vieron reducidos por la incidencia de la pandemia, incluso el ingreso mayor que recibe el Ayuntamiento por parte de Fofin se redujo en un 15 % por la estimación inicial. Evidentemente esto también condiciona el presupuesto que hoy se trae aquí.

Desde el punto de vista cronológico se facilitó la propuesta presupuestos de 2021 el 23 de noviembre del 2020 a todos los grupos y se presentaron en comisión informativa el día 26 de esa misma semana. Se planteó la posibilidad de reunirnos con los distintos grupos para resolver dudas, conceptos y demás a la semana siguiente, el 30 de noviembre al 4 de diciembre, en principio no se pudo producir porque todavía no estábamos en condiciones por parte de los grupos y se pidió que no se hicieran esas reuniones en ese momento. El 4 de noviembre se hace una consulta en intervención y el grupo de gobierno se reúne con Eh Bildu el 7 de noviembre, en esta reunión se aclaran los conceptos por los que se preguntan en ese momento. Se queda la reunión en una segunda reunión para el 10 de diciembre para recibir una propuesta de Eh Bildu. El 10 de diciembre se recibe por parte de Eh Bildu un escrito con una serie de propuestas de las cuales no se recibe explicación y se insta a que en caso de que necesitáramos alguna explicación se contactara con ellos.

El PSEE por su parte da registro oficial a una serie de sugerencias el viernes 11 de diciembre, el equipo de gobierno la recibe el 14 por la mañana. La convocatoria de la comisión informativa de Territorio donde se aprueba el presupuesto para su traída a Plenos se realizó el mismo 11 de diciembre. Y la Comisión para su aprobación el 16 de diciembre. Las propuestas del PSEE se les dá entrada el día que se envía la documentación de la comisión.

A su entender, y es una apreciación de ellos no son unas propuestas de presupuestos sino más bien unas propuestas de intenciones sin concretar partidas ni demás, lo que hace imposible que ese incorporen directamente al presupuesto como tal. Aún y todo en comisión informativa del día 16 se contesta a las 7 propuestas del PSEE y a las 12 consideraciones de Eh Bildu. Se respondió a la propuesta del PSEE respecto a cubrición de la piscina planteada y con quien no se descarta en un futuro poder cubrir una piscina y de hecho se han dado los pasos para que el edificio actual pueda posibilitarlo y también se contesta que ese opta a una instalación en verano de un bar y se trabaja la

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

iraunkor bat izateko aukera lantzen dela taberna bat jartzeko proposamenaren aurrean.

Eta bikain ikusten da kiroldegia inguruan ibilbide perimetral bat egitearen ideia, ibilaldiak, kirola eta abar egiteko. Aukera gisa ikusten da errekaldeko udal-jabetzako solairuarte apartamentu sozialak jartzeko aukera aztertzea, eta ekonomikoki bideragarria denean apartamentu horiek egitea. Beharrezkoa ikusten da Aranzubi aldapan Idiazabal kalearen aldetik mugikortasuna aztertzea, alderdi sozialistak, arrapalekin edo beste edozein sistemarekin, proposatzen duen bezala, udalerriko puntu horretatik igarotzea erraztuko duena. Hori, jakina, gogoeta ekonomikoen mende egongo da. Zaldundegiko eremua estutzeari dagokionez, horretarako kontratatu zen proiektua jasotzeke dago, eta aurrekontua jasotzen den unearan arabera, Batzorde informatzailean sartuko da, eta ahalik eta lasterren obra hori egiten saiatuko gara. Ados gaude lehenbailehen egin behar dela. Proposatu bezala, Maximo Yurramendi parkea estaltzea. Gure proposamena aurten parte hartzeko prozesu bat egitea da, urnietarrei parte hartzeko aukera emateko. Hasiera batean, zer zati bete nahi den galdetuko da, eta, bigarren prozesu batean, urte horretan bertan erabakiko da zer nolako estaldura egin. Prozesua 2021ean egingo litzateke eta 2022an plaza edo parkea estaliko litzateke. Ikastola berriko lurrak lortzeko lurrak erostea eskatzen den partidari dagokionez, hasiera batean ez da beharrezkoa partida hori egitea eta lurrak dohain lortzea, kosturik gabe, hilaren 16an batzordean eta abenduaren 10ean jabeei esan zitzaizen bezala, udala lanean ari da lurrak zuzenean okupatzeko prozesuan. Okupatu beharreko lursailen jabeekin amaitzen ari dira, lursailak lehenbailehen edukitzeko eta Hezkuntzari uzteko.

Eta, azkenik, PSEEn proposamenetatik, dirukopuru jakin bat adierazten duen proposamen bakarra, 50.000 €-koa, ondarea birgaitzeko kontserbazio-partida bat da. Ildo horretan, udalak antzeko partida bat du, 814, kultura-ondarea mantentzea; hortik ateratzen da Molisko multzo megalitiko eta gainerakoak mantentzen dituen dirua, eta gainerako udal-ondarea mantendu egiten da gainerako udal-partidetatik. Prest gaude zer proposamen egin nahi dituzten aztertzeko eta beste edozein partidatan diru gehigarri bat edo gehiago jarri behar den ikusteko.

posibilidad de tener servicio de bar durante los eventos ante la propuesta de la colocación de un bar permanente en la instalación. Y se ve como excelente la idea de realizar un recorrido perimetral en torno al polideportivo para paseos, deporte y demás. Se ve como opción la posibilidad de estudiar la colocación de apartamentos sociales en la parte de la entreplanta de propiedad municipal de recalde y su realización cuando sea viable economicamente. Se ve necesario el estudio de movilidad en la cuesta Aranzubi por el lado de la calle Idiazabal, bien como propone el partido socialista con rampas o con cualquier otro sistema que haga más fácil el tránsito por ese punto del municipio. Evidentemente esto estará sujeto a consideraciones económicas. Respecto a la realización del estrechamiento de la zona de Zaldundegui estamos pendientes de recibir el proyecto que se contrató para ello y en función de cuando se reciba el presupuesto se pasará en comisión informativa y a la mayor brevedad se intentará llevar a cabo esa obra, estamos de acuerdo en que urge hacerlo. Cubrición del parque Máximo Yurramendi como proponen, por nuestra parte nuestra propuesta es realizar un proceso de participación este año donde dar opción a los y las urnietarras de que parte cubrir, en un principio se preguntará que parte se quiere cubrir y en un segundo proceso esto mismo año también se decidirá que tipo de cubrición hacer. El proceso este se haría en 2021 y en 2022 se realizaría la cubrición de la plaza o parque. Respecto a la partida que se pide como la compra de tierras para la consecución de los terrenos de la nueva Ikastola, en principio no es necesario esa partida ya que los terrenos se obtienen de forma gratuita, sin coste, tal como se dijo el día 16 en comisión y el 10 diciembre a los propietarios, el ayuntamiento ya está trabajando en el proceso de ocupación directa de los terrenos. Se está terminando con los propietarios de los terrenos a ocupar para poder tener cuanto antes los terrenos y así cederselos a Educación.

Y por último de las propuestas del PSEE la única propuesta donde se indica una cantidad concreta de dinero, hablabamos de 50.000 €, es una partida para la conservación de rehabilitación de patrimonio. En este sentido, el ayuntamiento cuenta con una partida similar, la 814, mantenimiento de patrimonio cultural, de donde sale el dinero que mantiene el conjunto megalítico molisco y demás y el resto de patrimonio municipal se mantiene del resto de partidas municipales. Estamos dispuestos a analizar las propuestas que ese quieren hacer y ver si hay que

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

Eh Bilduren proposamenei dagokienez, berdintasun-teknikaria kontratatzeke moduari dagokienez, kontua ez da aurrekontua, baizik eta nola kudeatu; beraz, gure ustez, ez luke aurrekontuan sartu behar. Gure asmoa Gipuzkoako Foru Aldundiko berdintasun-teknikarien poltsatik ateratzea da, eta, ondoren, elkarrizketa bat egin eta udaleko teknikariek pertsona egokiena hautatzea. Berdintasun-planari dagokienez, Aldundiak diruz laguntzen du; beraz, idazketak ez du kosturik izango, eta berdintasun-teknikariak gainbegiratu du prozesua. Eskola musikaren kostuen banaketa berrikusteko planteamenduari dagokienez, prest daude gaia aztertzeke eta akordio batera iristeko. Parke estali bat eskatzen da, esan bezala, parke estali baten beharra ere ikusten dugu, eta planteatzeko modua da aurten zein parke eta nola estali aukeratzea eta datorren urtean estalketa egitea. Software libre erabiltzeko proposamenari dagokionez, gure aldetik 2016an egin zen saiakera hori, eta ez zen operatiboa izan, Izferekin lan egin genuenez, izfe tresnek eragindako programa batzuk erabili behar dira, software libre batekin bateragarriak ez direnak, eta horregatik ezetsi zen. Eh Bilduk azterketa sakona eskatu du eta berriro egingo dute, aurten ere lizitazioa aterako da. Eh Bilduk azterketa sakona eskatu du eta berriro egingo dute, aurten ere lizitazioa aterako da. Proposatzen duen birziklatze-kanpainari dagokionez, prest gaude proposatzen den kanpaina mota aztertzeke, hasiera batean ez dago proposamen zehatzik, baina prest gaude hona mahai gainera ekarri nahi den proposamena aztertzeke. Uste dute, Eh Bilduk dioen bezala, ez dela premiazkoa, baina hizpide dugun gaia da, eta prest gaude kanpaina abiarazteke, tasak igotzen saiatzeke. Baina, alde horretatik, gogoan izan San Mankos mankomunitatean, herrietatik kanpo, atez atekorik egiten ez duten udalerririk tasa onena duen bigarrena gara, % 71,4ko tasa dugu eta San Markoseko batezbestekoa % 46, 9 da, ez gara konformatzen, jakina, gehiago nahi dugu eta edozein proposamen aztertzeke prest gaude. Mikaeleneari dagokionez, ez dago partidarik, azterketa eguneratu bat egiten ari dira Mikaelenearen egituraren egungo egoera eta berrerabiltzeko dituen aukerak aztertzeke. Txosten hori idatzi ondoren, zer egin erabakiko dugu, eta dagokion partida jarriko dugu. Ostalaritzako eta merkataritzako proposamenei dagokienez, 50.000 euroko partida prestatu da sektoreari laguntzeke eta adostutako

habilitar un dinero extra o más en cualquier otra partida.

Respecto de las propuestas de Eh Bildu, respecto de la forma de contratar al técnico de igualdad no es una cuestión de presupuesto sino de como gestionarlo, por lo que entendemos que no debería ir en el presupuesto. Nuestra intención es tirar de la bolsa de técnicos de igualdad de la Diputación Foral de Gipuzkoa y realizar después una entrevista y seleccionar por los técnicos del ayuntamiento la persona más acorde. Respecto del plan de igualdad está subvencionado por la Diputación, por lo que la redacción no tendrá coste y el proceso será supervisado por la técnico de igualdad. Respecto al planteamiento de la revisión del reparto de los costes de la música escola, están dispuestos a tratar el tema y llegar a un acuerdo. Se pide un parque cubierto, como he dicho también vemos la necesidad de un parque cubierto, la forma de plantearlo es hacer una selección este año de que parque y cómo cubrirlo y el año que viene realizar la cubrición. En cuanto a la propuesta de utilización de software libre este intento se realizó por nuestra parte en 2016 y no fue operativo, al trabajar con Izfe esto obliga a utilizar una serie de programas motivados por las herramientas de izfe y no compatibles con un software libre y por eso se desestimó. Respecto de la telefonía Eh Bildu pide un estudio exhaustivo y se volverá a hacer, este año vuelve a salir la licitación. Respecto de la campaña de reciclaje que propone estamos dispuestos a analizar el tipo de campaña que se propone, en principio no hay una propuesta concreta pero estamos dispuestos a analizar la propuesta que se quiera traer aquí sobre la mesa, entienden que tal y como dice Eh Bildu no es urgente, pero es un tema que nos ocupa y estamos dispuestos a lanzar la campaña para intentar subir las tasas., pero recordar en ese aspecto en la Mancomunidad San Marcos, fuera de los pueblos, los municipios que no realizan el puerta a puerta somos el segundo que mejor tasa tenemos. Tenemos un 71,4 % de tasa y la media de San Marcos es un 46, 9 %, no nos conformamos, evidentemente queremos más y estamos dispuestos a estudiar cualquier propuesta que se traiga. Respecto de Mikaelenea, no hay una partida, se está elaborando un estudio actualizado de cuales es el estado actual de la estructura de Mikaelenea y las posibilidades que tiene de reutilización. Redactado ese informe decidiremos qué hacer y se pondrá la partida que se considere. Sobre las propuestas de hostelería y comercio, se ha habilitado una partida

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

kanpainak eta proposamenak gauzatzeko. Prestakuntzari dagokionez, Udalak hainbat prestakuntza-programa ditu, eta herritarren beharrei erantzuten zaiela uste dugu, baina prest gaude proposamen gehiago aztertzeko eta, ahal den neurrian, horiei lekua egiteko. Parte-hartze handiagoa planteatzen da, eta gure ustez parte-hartzea ona da, hala ulertzen dugu, eta, partaidetza-aurrekontuez gain, beste prozesu batzuk ere egiten dira, hala nola jai batzordeena, eta orain plaza betetzeko prozesua planteatzen da. DBH eraikinari dagokionez, kronograma bat egin ahal denean oposizioari emango zaio, eta ostalariei dagokienez, haiekin harremanetan egongo da eta bere garaian jakinaraziko da.

Proposamenei zehaztasuna falta zaie, eta berandu iritsi direla uste dute, aurrekontuko proposamenetan txertatzeko aukerarik gabe. Ia hilabete izan da lehen aurrekontu-proposamena hasi zenetik, azaroaren 23an eta abenduaren 21era arte, eta ez da proposamen argirik izan zer partida sartu behar diren zehazteko. Berandu dabilzala uste dute.

Covidek 2020a markatu zuela dio baina 2021a ere markatu zuela. Diru-sarrerei dagokienez, urte hauetan udalaren zuzeneko diru-sarrera txikiagoak aurreikusten dira tasen bidez, eta foru-funtsetik % 10 gutxiago jaso da. Horrek, noski, ekintzarako aukera baldintzatzen du. Baina Aldundiak zorpetze handiagoa ere ahalbidetzen du, aprobetxatu egingo da eta ahal den neurrian nolabaiteko normaltasuna berreskuratzeko. Alde horretatik, 420.000 euro inguruko kreditua eskuratzen da aurrekontua koadratzeko eta udalaren eta herriaren funtzionamendu egokirako behar diren gizarte-laguntza eta inbertsio guztiak bermatzeko. Ildo horretan, udal-tasak ez dira igo herritarren gaineko presioa ez handitzeko, eta, ondorioz, diru-bilketa ere geldituta dago. Horrek udalaren diru-sarrerei ere eragiten die. Gastuen banaketari dagokionez, aipatu behar da I. kapituluan, langileen partidan, lanaldi erdiko berdintasun-teknikari baten ekarpena areagotu egiten dela, eta, gainera, azpimarratu behar da bajak TAGekoak eta idazkariarenak izango direla, beste administrazio batera doazela, bi figura oso garrantzitsu udalaren funtzionamenduaren barruan, eta espero dugu haien martxa ahalik eta zailtasunik txikienarekin konpondu ahal izatea, udalak aurrera

de 50.000 euros para apoyar al sector y llegar hacer efectiva las campañas y propuestas que se acuerden. Respecto de la formación el Ayuntamiento tiene distintos programas de formación y entendemos que se da respuesta a las necesidades de la ciudadanía pero estamos dispuestos a analizar más propuestas y a darles cabida en la medida de las posibilidades. Se plantea más participación y entendemos que la participación es buena, así lo entendemos y además de los presupuestos participativos se suelen hacer otros procesos como el de la comisión de fiestas y ahora se plantea el proceso para la cubrición de la plaza. Respecto del edificio de DBH en cuanto se pueda realizar un cronograma se facilitará a la oposición y respecto a los hosteleros se está manteniendo relación con ellos y se dará cuenta en su momento.

A las propuestas les falta concreción, que creen que llegan tarde y sin posibilidad de incorporarlas a las propuestas del presupuesto. Se ha tenido prácticamente un mes desde que se inició la primera propuesta de presupuesto, el 23 de noviembre y hasta el 21 de diciembre no han tenido una propuesta clara de qué partidas incorporar. Entienden que van tarde.

Dice que el Covid marcó el 2020 pero también marca el 2021. En cuanto a ingresos este años se prevén menores ingresos directos del ayuntamiento vía tasas y se va a recibir un 10% menos del fondo foral. Esto evidentemente condiciona la posibilidad de acción. Pero la Diputación también permite mayor endeudamiento, se va a aprovechar y en la medida de lo posible para recuperar una cierta normalidad. En este aspecto decir que se adquiere un crédito por valor de 420.000 euros aproximadamente para cuadrar el presupuesto y garantizar todas las ayudas sociales y las inversiones necesarias para el buen funcionamiento del ayuntamiento y del pueblo. En esta línea la no subida de tasas municipales para no aumentar la presión sobre la ciudadanía también hace que la recaudación también esté estancada. Esto también afecta a los ingresos municipales. En cuanto al reparto de gastos, comentar que en el capítulo I, en la partida de personal se incrementa la aportación de una técnica de igualdad a media jornada, a demás es de remarcar que se producirán las bajas la de la TAG y la del Secretario, que se van a otra administración, dos figuras muy importantes dentro del funcionamiento del ayuntamiento y esperamos que su marcha se pueda subsanar con la menor dificultad posible para la marcha del



## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

egin dezan. Aurten, administrazio elektronikoa ere gorpuztu egin da, herritarrentzako hobekuntza gisa. Legeak ezartzen digun kontrol handiagoa da, eta, horren ondorioz, I. kapituluak pisu handiagoa du. Covid eta udal-espazioek eraikinetan garbiketa handiagoa egin behar dutenez, eraikinen garbiketa % 10 handitu da, eta GHKren prezioak igo egin dira, eta San Markos bidezko hondakinen faktura ere handitu egin da. Hori guztia aurrekontuetan islatzen da, igoera nabarmena dago bi kapitulu horietan.

Aurrekontu horiek Coviden eragina dute, eta, horiei sozialki aurre egiteko, gizarte-larrialdiko partidak handitu egin dira; 2020an, gizarte-larrialdia 105.000 eurokoa zen, eta aurten, 140.000 eurokoa. Merkataritzari laguntzeko partida bat sortu da, 50.000 eurokoa. Udal tasak igo gabe mantendu dira, terrazako m<sup>2</sup>-aren prezioa erdira jaitsi da, etab. Ez dugu inor atzean utzi nahi. Eta behar izanez gero, aurten egin den bezala, partida berriak egingo dira sortzen diren beharrak asetzeko. Hori aurrekontu bat da, urte hasieran aurreikusten dena, urtea nola garatuko den kontuan hartuta ikusten joango gara. Behar izanez gero, beharrezkoak diren partidak udalaren ahalbide ekonomikoen barruan egongo lirateke beti.

Elkarteentzako laguntzei dagokienez, 2021ean behera egin dute 2020tik. Foru funtsetik izan dugun jaitsiera bera, % 10. Jaitsiera horretan bertan gainerako elkarteak aplikatzen dira, merkataritza izan ezik. Alde horretatik, 50.000 euroko partida bat sortu da merkataritzarako, eta, alde horretatik, aurten merkatarien elkartearekin akordio batera iritsi nahi genuke, merkatarien elkartearen eta udalaren arteko harremana sendotzeko, batez ere haientzat, herriarentzat eta, oro har, guztiontzat.

Inbertsioei dagokienez, asmoa iaz Covid neurrien beharreatatik egin gabe utzi ziren inbertsioak txertatzea da. Ilogailua amaitu ondoren, kiroldegiko obrarekin jarraitzen da inbertsio estrategiko gisa, eta espero dugu aurten amaituko dela.

2020an hautatutako inbertsioetan. Aurten gauzatu ez den partaidetza-prozesuan, honako hauek egingo dira: San Juan plazatik Lekaio alderako pasabidea handitzea, San Juan plazaren inguruan komun publiko bat jartzea, Erratzu inguruan elkargune bat jartzea, bizikletak garbitzeko gune bat jartzea,

ayuntamiento. También se produce este año la incorporación de la administración electrónica como mejora para la ciudadanía. Mayor control que nos marca la Ley, hacen que el capítulo I cobre mayor peso. La necesidad de mayor limpieza en los edificios por Covid y espacios municipales hace que se incremente la limpieza de edificios en un 10% y la subida de precios de GHK también hace que la factura de los residuos vía San Marcos se aumente. Todo esto se refleja en los presupuestos, hay una subida considerable en esos dos capítulos.

Estos presupuestos están influenciados por el Covid y para hacerles frente socialmente se han incrementados las partidas de emergencia social, en 2020 la emergencia social estaba en 105.000 euros y este año está en 140.000 euros. Se ha creado una partida de ayuda al comercio de 50.000 euros. Se han mantenido sin subir las tasas municipales, se han reducido a la mitad el precio del m<sup>2</sup> de terraza etc. No queremos dejar a nadie atrás. Y si hiciera falta, como se ha hecho este año, se habilitarían nuevas partidas para poder llegar a cubrir las necesidades que surgieran. Esto es un presupuesto, es lo que se prevee a principios de año, en función de cómo se vaya desarrollando el año iremos viendo. En caso de necesidad se habilitarían las partidas que fuesen necesarias siempre dentro de las posibilidades económicas del ayuntamiento.

En cuanto a las ayudas a las asociaciones en el 2021 sufren una bajada respecto al 2020. La misma bajada que sufrimos del fondo foral, un 10%. Se aplica en esta misma bajada el resto de asociaciones a excepción del comercio. Se crea en este aspecto una partida destinada al comercio de 50.000 euros, y en este aspecto nos gustaría llegar a este año a poder llegar a un acuerdo con la asociación de comerciantes que consoliden la relación entre la asociación de comerciantes y el ayuntamiento para beneficio sobre todo para ellos, del pueblo y de todos en general.

En cuanto a las inversiones la idea es incorporar las inversiones que el año pasado se dejaron sin realizar por necesidades de las medidas Covid. Una vez acabado el ascensor como inversión estratégica se continua con la obra del Polideportivo y esperamos que este año quede ya para su finalización. En las inversiones seleccionadas en 2020. En el proceso de participación que no se han ejecutado este año, se va a hacer una ampliación del paso de la plaza San Juan hacia Lekaio, la instalación de un baño público en el entorno de la plaza San Juan, un punto de encuentro en la zona de Erratzu, un punto de limpieza de bicicletas,

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

oinezkoentzako bidea hobetzeko hainbat jarduketa egitea eta Macho inguruan autobus-markesina bat jartzea.

Aurten gelditutako hainbat inbertsio gehitu dira, hala nola Erratzuko zubiaren argizaria zabaltzea, noranzko bakarra jartzea eta txandakako noranzkoa izatea, San Juan 42 eraikinaren alboko juntal bat, erretiratuena, egiteke dagoen pasabidea egitea, Txoritagaingo parkea berritzea (hura ere geldituta geratu zen), Basotxikiko eta Ezkitako landa-bideak hobetzea, eta instalazioa hobetzea.

Obra berriak sartzeko, batez ere saneamendurako eta ur-hornidurarako direnak, udal saneamendusareko zenbait puntu eta ur-hornidura hobetzeko zenbait puntu hobetu dira. Jubilatuen etxearen barrualdeko obra, elkarteen etxekoa, Aldundiaren diru-laguntza baten mende gaude, eta gaur egun ez dugu baieztatzen noiz izango den sarrera hori.

Diru hori eskuratu bezain laster, lanari ekingo diogu berriro. Inbertsioetan parte hartzeko 150.000 euroko prozesuari dagokionez, esan behar da aurten bezala egingo dela. Aurten prozesua egingo da eta datorren urtean, 2022an, obrak egingo dira. Partaidetzarekin jarraituz, udalerriko parke edo plaza bat estaltzeko partaidetza-prozesu bat proposatzen da. Prozesu horrek bi fase izango ditu: batean, estali beharreko parkea edo plaza aukeratu da, eta bigarrenean, nola estali erabakiko da. Prozesu hori 2021ean egingo da, eta 2022an estalketa gauzatuko da.

Azkenik, aurrekontuan islatzen ez bada ere, ez baita beharrezkoa diru-partida bat sartzea, gobernu-taldearen lehenasunezkoa da DBH eraikinerako lursailak lortzea, eta lanean jarraitzen dugu lursail horiek ahalik eta lasterren lortzeko eta, horrela, Hezkuntzari uzteko. Jabeei beraiekin izandako bilera batean jakinarazi zitzaenez, aurtengo abenduaren 10ean lursailak aldeztatik okupatu dira. Zuzeneko okupazioa lantzen ari dira, 2019ko irailean Idazkaritzan horri buruzko txosten juridiko bat eskatu zen, eta lurak eratzeko aukera azkarrena zela ikusi ondoren, sistema hori aukeratu zen. Hala jakinarazi zitzaizen jabeei aurtengo abenduaren 10ean, gainerako alderdi politikoei aurtengo abenduaren 16an, eta joan den asteazkenean Ampas eta DBHko zuzendaritzara joan zen.

diversas actuaciones de mejora vial en beneficio peatonal y la colocación de una marquesina de autobús en la zona de Macho.

Se incorporan diversas inversiones paralizadas este año como son el ensanchamiento de la cara del puente de Erratzu, se pondrá un solo sentido y será sentido alterno, juntal lateral del edificio de San Juan 42, el de los jubilados, se realizará el paso que queda pendiente, se renovará el parque de Txoritagain que también quedó paralizado, se realizarán las mejoras de los caminos rurales de basotxiki y de Ezkita, y se mejorará la instalación eléctrica de la ludoteka.

Como incorporación de obras nuevas estarían sobre todo las destinadas a saneamiento y abastecimiento de agua, se mejoran diversos puntos de la red de saneamiento municipal y distintos puntos de la mejora de abastecimiento de agua. La obra del interior del hogar del jubilado, de la casa de las asociaciones dependemos de una subvención de Diputación y a día de hoy no tenemos confirmación de cuándo va a ser esa incorporación. Tan pronto como dispongamos de ese dinero se retomará la obra. En cuanto al proceso de participación de las inversiones dotado con 150.000 €, comentar que se hará igual que este año. Este año se realizará el proceso y el año que viene en 2022 se ejecutarán las obras. Siguiendo con la participación, se propone un proceso de participación para la cubrición de un parque o plaza en el municipio, este proceso constará de dos fases, una en la que se elegirá el parque o plaza a cubrir y la segunda en la que decidirá cómo cubrirlo. Este proceso se realizará en 2021 y en 2022 se ejecutará la cubrición.

Por último aunque no tiene reflejo en el presupuesto porque no es necesario incorporar una partida de dinero como tal el grupo de gobierno tiene como prioritario la obtención de los terrenos para el edificio de DBH y continuamos trabajando para obtenerlos lo antes posible y así poder cedérselos a Educación. Tal y como se les comunicó a los propietarios en una reunión mantenida con ellos el 10 de diciembre de este año se realizará una ocupación anticipada de los terrenos. Se está trabajando en la ocupación directa, se solicitó un informe jurídico al respecto en Secretaría en septiembre de 2019 y una vez que se vio que era la opción más rápida para la constitución de los terrenos, se optó por este sistema. Así se les trasladó a los propietarios el 10 de diciembre de este año, se trasladó al resto de los partidos políticos el 16 de diciembre de este año y se trasladó a las Ampas y a la dirección de DBH el miércoles pasado. Se

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

Lursailak zuzenean okupatuko dira eta datorren urtean Hezkuntzara eramatea espero dugu.

Hemendik, eskua luzatu oposizioari, beren proposamenetan planteatu dizkiguten gaiak lantzeko eta gizarte-babesa emateko konpromisoa errepikatzeko, eta inor atzean gera ez dadin saihesteko, babes eta laguntzarako partidak horretarako gaituko baitira, beharrezkoa izanez gero.

Alkateak Herme Gonzalezi ematen dio hitza.

Herme Gonzalezek dio esku hori beti duzula baina ez diguzula beti eskatzen. Esan nahi duela faltan bota nauelako hemen egin duzun azalpenak, aurrejarri buruz hitz egiteko astirik izan ez dugulako edo ezin izan dugulako. Zehaztu gabe daudela diozun proposamenak erregistratzen ditugunean, argi dago hitz egiteko, negoziatzeko eta aurrekontuetan sartzen saiatzeko direla. Beraz, eskua luzatzeak ez du itxura onik, oraingoz behintzat. Beraz, gure argumentarioari irakurriko diot zer suposatzen duten aurrekontu hauek gure ikuspuntutik. Lehenik eta behin, aurrekontuei buruzko kontu juridiko bat egingo dugu, baina gobernu honek adierazi nahi du gai horiek ez zaizkiola asko gustatzen, ezta asko axola ere.

Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren 168. artikulua 4. puntuak honela dio: "Aurreko zenbakietan aipatutako aurrekontuak eta aurreikuspen-egoerak oinarri hartuta, erakunde presidentek aurrekontu orokorra osatuko du eta, Kontu-hartzaileak txostena eginda eta 166. artikuluko 1. paragrafoan eta artikulua honetan zehaztutako eranskin eta dokumentazio osagarriekin, udalbatzaren osoko bilkurari igorriko dio urriaren 15a baino lehen, hark onar, zuzen edo itzul dezan". Eta hori ez da horrela gertatu.

Sozialistok, beti bezala, alkateak eta gobernu-taldeak aurkezten dituzten aurrekontuetan parte hartu eta proposamenak egin nahi ditugu. Jakin badakigu aurrekontuak udalerrria eta herritarrak asko markatzen dituzten politiken isla direla. Hori esan ondoren, gure proposamenak idatziz jaso genituen Udaleko erregistroan.

procederá a la ocupación directa de los terrenos y esperemos que este próximo año llevárselos a Educación.

Desde aquí tender la mano a la oposición para trabajar los temas que nos han planteado en sus propuestas y repetir su compromiso para dar cobertura social y evitar que nadie se quede atrás para el cual se habilitarán las partidas de protección y ayuda si fuese necesario.

Alkateak Herme Gonzalezi ematen dio hitza.

Herme González señala que esa mano tendida sabes que la tienes siempre pero no siempre nos la pides. Lo digo porque me ha extrañado tu exposición aquí con el que no hemos podido o no hemos tenido tiempo de hablar de los presupuestos. Cuando registramos las propuestas que dices que están sin concretar, evidentemente por que son para hablar, para negociar y para intentarlas meter en los presupuestos. Por lo tanto esa mano tendida no suena del todo bien, de momento. Por lo tanto voy a dar lectura a nuestro argumentario de lo que desde nuestro punto de vista suponen estos presupuestos. En primer lugar vamos a hacer una cuestión jurídica sobre los presupuestos, queremos manifestar, aunque este gobierno estas cuestiones no le suele gustar mucho, ni importarle mucho.

El artículo 168, en su punto 4 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, dice así:

"Sobre la base de los presupuestos y estados de previsión a que se refieren los apartados anteriores, el presidente de la entidad formará el presupuesto general y lo remitirá, informado por la Intervención y con los anexos y documentación complementaria detallados en el apartado 1 del artículo 166 y en el presente artículo, al Pleno de la corporación antes del día 15 de octubre para su aprobación, enmienda o devolución". Y esto no ha ocurrido así.

Los Socialistas, como siempre, queremos participar y realizar propuestas a los Presupuestos que presentan el Alcalde y el equipo de gobierno. Por que somos conscientes de que los presupuestos son el reflejo de las políticas que marcan mucho al municipio y sus ciudadanos/as. Dicho esto, dimos entrada por escrito en el registro del Ayuntamiento nuestras propuestas.

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

Lehenengo 5 proposamenak duela urtebete egin genituen, 2019ko abenduaren 9an (erregistrozenbakia: 2019-3.307), eta gaur egun ez dute erantzunik jaso. Beraz, gure proposamenak errepikatzen ditugu:

Proposatzen dugu igerileku klimatizatu baterako proiektu bat egitea, udarako dugun solariuma mantenduz. Kiroldegiak taberna-kafetegia eta kiroldegiaren inguruan pista periferiko bat izatea, ibiltzeko eta korrika egiteko. Aurten, gainera, herritarren parte-hartzeak 1.132 sinadura bildu ditu.

Errekalde kalean udal-jabetzako solairuarte bat dugu, 1.200 metro karratukoa, eta 15 edo 18 apartamentu sozial egiteko proiektua eta exekuzioa proposatzen ditugu.

Aranzubi kalean arrapala mekanikoak aztertu, proiektatu eta jartzea (Eroskiko aldapa). Idiazabal kalea Zaldundegi parean egiteko proiektua eta exekuzioa aztertzea, eta behin-behinekotasunarekin amaitzea.

Urnieta ez du gune estalirik euri edo bero handiko egunetarako. Yurramendiko parkea modu koloretsuan eta modernoan estaltzeko proiektua eta exekuzioa proposatzen dugu. 5 proposamen horiez gain, beste proposamen batzuk ere egin nahi ditugu, udalerriarekiko dugun borondatea eta interesa alde batera uzteko eta Urnieta hobea lortzen laguntzeko:

Partida bat proposatzen dugu (teknikariekin kalkulatu behar dute partida ekonomikoki) lurra erosteko, Egape Bigarren Hezkuntzako ikastetxe berria errealitate bihurtzeko. Udal honetako exekutiboak dakienez, zentroa oso zahartuta dago eta baldintza txarretan, urtetik urtera okerragoak dira, ez dute segurtasuna eta irisgarritasun-baldintzak bermatzen. Ikasleek, haien senideek, irakasleek eta, oro har, herriak merezi dute Urnietan hezkuntza erreferente izatea. Proposamen hori 2019ko aurrekontuen osoko bilkuran egin genuen.

Lehen urte honetan 50.000 euroko partida bat proposatzen dugu Urnieta Ondare Historikoa kontserbatu eta birgaitzeko. Gure herrian ez daukagu ondare handirik, baina proposatzen dugu geratzen den apurra Urnieta guztien gozamenarako egokitzea, birgaitzea eta geratzea, eta turismoa

Las 5 primeras propuestas las realizamos hace un año, el día 9 de diciembre de 2019, número de registro 2019-3.307, y al día de hoy no han tenido contestación, por lo que reiteramos nuestras propuestas:

Proponemos se realice un proyecto para una piscina climatizada, manteniendo el solarium que tenemos para el verano. Que el polideportivo cuente con Bar-cafetería y una pista periférica alrededor del polideportivo para andar y correr. Esto con el añadido este año de una participación ciudadana que consiguió la recogida de 1.132 firmas de urnietarras.

Contamos con una entreplanta de propiedad municipal en la C/ Errekalde, de unos 1200 metros cuadrados, la cual, proponemos proyecto y ejecución para hacer unos 15 o 18 apartamento sociales.

Estudio, proyecto y colocación de rampas mecánicas en la calle Aranzubi (cuesta de Eroski). Estudio proyecto y ejecución de la calle Idiazabal a la altura de Zaldundegi, y terminar con la provisionalidad.

Urnieta no cuenta con zonas cubiertas para los días de lluvia o de mucho calor. Proponemos proyecto y ejecución de cubrición del parque de Yurramendi, de forma colorida y moderna.

A parte de estas 5 propuestas queremos añadir alguna más, con el fin de dejar nuestra voluntad e interés por el municipio y contribuir a una Urnieta mejor:

Proponemos una partida (Esta partida económica debe ser calculada por los Técnicos/as), para la compra de terreno con el fin de que el nuevo Centro de Secundaria Egape se haga realidad. Como sabe el ejecutivo de este Ayuntamiento el Centro está muy envejecido y en pésimas condiciones, cada año son peores, no garantiza la seguridad ni las condiciones de accesibilidad. El alumnado, sus familiares, el profesorado y el pueblo en general merecen que la educación sea un referente en Urnieta. Esta propuesta la hicimos en el Pleno de Presupuestos del año 2019.

Proponemos una partida, en este primer año de 50.000 euros. para la conservación y rehabilitación del Patrimonio Histórico de Urnieta. No nos queda mucho patrimonio en nuestro pueblo, pero proponemos que lo poco que queda se acondicione, se rehabilite y quede para disfrute de todos/as los/as

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

sustatzea. Alkateak eman dion interpretazioa baino sakonagoa da, eta inoiz proposamen honek zer dakarren jakin nahi badu, deitu eta duen eskua luzatu besterik ez du egin behar.

Gure ustez, aurrekontuei egindako zuzenketa horiek aberastu egingo zituzten eta onuragarriak izango ziren Urnietaren etorkizunerako, hori da gure konpromisoa. Baina alkateari ez zaio oso interesgarria iruditu, hurrengo ekitaldian hitz egin daitekeela esateaz gain, hau da, hurrengo aurrekontuetaraino. Nahiko etsigarria.

Udalaren aurtengo kontuak ez dira Urnietak behar dituenak, ezta guk onartzeko aurkeztuko genituzkeenak ere. Beste urte batez, alkateak ez du gurekin eseri nahi izan gure proposamenak kontrastatzeko, eztabaidatzeko eta, hala badagokio, aurrekontuetan sartzeko. Gehiengo absolutua lehenetsi du. Herritarren zati handi bati beti bezala entzuteari utziz.

Beste urte batez esan behar da, aurreko ekitaldietako (kopuruak aldatzeaz haratago) pega laburra eta kalkoa direla, baina aurten pandemiarekin gertatzen ari denaren larritasuna ikusita, garrantzi handiagoa hartzen duela eta agerian uzten duela Eusko Jeltzaleak ez duela Urnietarrentzat gobernatzen, bere buruarentzat gobernatzen duela, bere satatus politikoa mantentzen jarraitzeko, eta badirudi gainontzekoa ez zaiola axola.

Ildo horretan, "Krisi honetan sufritzen ari direnak gogoratzen ez dituzten kontuak aurkezten zaizkigu, merkataritza, ostalaritza edo turismoa bezalako sektore garrantzitsu eta estrategikoenak, autonomoenak edo beren diru-sarrerak murrizten ari diren herritarrenak. Aurrekontu horiek ez dute enpleguaren, garapenaren eta Urnietako ekonomiaren susperraldiaren aldeko apustu sendorik egiten, eta bidegabeak dira gure udalerriarekin eta bertako jendearekin".

1. kapitulari dagokionez, alkatearen aurrekontuek proposatzen dute urnietarrok 435.478 euroko maileguarekin zorpetzea. Eusko Jeltzalearen 5 liberazioek eta guztion baliabideekin erabiltzen duten propaganda eta publizitate mekanismoak kostatzen zaiguna, gutxi gorabehera. Udal Talde Sozialistak uste du ez dituzuela merezi. Horregatik

urnietarras y sea potenciador del turismo. Tiene más transfondo que la interpretación que le ha dado el Alcalde y si alguna vez le interesa saber qué conlleva esta propuesta sólo tiene que llamarles y tenderles la mano que dice que tiene.

Consideramos que estas enmiendas a los presupuestos los hubieran enriquecido y hubieran sido beneficiosas para el futuro de Urnieta, este es nuestro compromiso. Pero, al Alcalde no le han parecido muy interesante, más allá de decir que, bueno, se podría ir hablando durante el próximo ejercicio, o sea hasta los próximos presupuestos. Bastante decepcionante.

Las cuentas del Ayuntamiento para este año no son las que necesita Urnieta, ni tampoco las que nosotros/as presentaríamos para su aprobación. Un año más el Alcalde no ha querido sentarse con nosotros para contrastar nuestras propuestas, debatirlas y en su caso introducirlas en los presupuestos. Ha primado su mayoría absoluta. Dejando como siempre de escuchar a una buena parte de la ciudadanía.

Hay que decir un año más, que son un corta pega y un calco de ejercicios anteriores (más allá de modificar las cantidades), pero que este año dada la gravedad de lo que estamos pasando con la pandemia cobra más relevancia y pone de manifiesto que el PNV no gobierna para los/as Urnietarras, gobierna para sí mismo, para seguir manteniendo su satatus político y lo demás parece no importarle.

En esta línea,"se nos presentan unas cuentas que no se acuerdan de los que están sufriendo en esta crisis, de sectores tan importantes y estratégicos como el comercio, la hostelería o el turismo, los autónomos o los ciudadanos que están viendo mermados sus ingresos. Unos presupuestos, que no hacen una apuesta firme por el empleo, ni por el desarrollo, ni por la recuperación económica de Urnieta y que son injustas con nuestro municipio y con su gente".

En referencia al capítulo 1, los presupuestos del Alcalde proponen que los/as urnietarras nos endeudemos con un préstamo de 435.478 euros. Más o menos lo que nos cuestan las 5 liberaciones del Eusko Jeltzaleak y el mecanismo de propaganda y publicidad que utilizan con los recursos de todos/as. El Grupo Municipal Socialista considera

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

ez zorpetzea da gure proposamena. Zorpetzea kopuru hori edo gehiago izatea babestuko genuke, gizarte-politiketarako balitz, ekonomia suspertzea, gizarte-bizitza suspertzea eta osasun- eta gizarte-krisi honekin okerren daudenei laguntzea. Hor bai aurkituko gaituzuela.

Kezkagarria iruditzen zaigu eta, beraz, salatzen dugu 2018ko ekitalditik 2021eko proposamen honetara arte (hiru urte) 1. kapituluak, langileen ordainsariari buruzkoak, 516.171 euroko igoera izan duela. Hori oso kezkagarria da, zuen egoerak berdin jarraitzen baitu ordainsari politikoen azken onarpenean (izan ere, lan asko dago eta sailak lanez lepo daude). Gauza bera 2018an. Argi dago kontua ez dela langileak gehitzea, gobernatzen gaituzten arduradun politikoei beren lana kudeatzea eta ondo egitea baizik.

Horri erantsita, gaur egun eta gutxienez 5 hilabetean bi pertsona daude TAGeko postuan, hau da, bi soldata lanpostu bererako. Beste arazo gehigarri bat dugu, aurrekontuei ere eragiten die, duela urte batzuk egiaztatu genuen teknikariek politikariek baino gehiago agintzen dutela. Hau anomalia politiko bat da. Hau ez da teknikarien errua, beraiek egiten dutena dagoen defizit politikoa estaltzea baita, lidergo faltagatik, ideia faltagatik, proiektu faltagatik eta, batez ere, kudeaketa on faltagatik.

2. kapituluak: ondasun arruntetako gastuak. Kapitulu honetan, duen garrantziagatik, urteak daramatzagu gobernatzen gaituztenek atal hau ondo aztertzea eta lantzea eskatzen, hor lehenetsi eta optimizatu baititzakegu baliabideak. Eta hori aurrekontuetan aztertu beharko litzateke. Izan ere, urteak daramatzazue azterlan eta lan teknikoaren kontratazioaz, publizitate- eta propaganda-gastuez, kanpo-aholkularitzez, aholkularitza informatikoaz, kanpoko beste lan batzuez eta abarrez abusatzen.

6. kapituluak, inbertsio errealak. Kapitulu honetan tituluak grazia du, "Inversiones Reales". Normalean aurrekontua ez da guztiz edo urrutitik exekutatu, kapitulu honetan nabaritzen baita gehien. Urtez urte gauzatzen ez diren eta hurrengo ekitaldirako edo ekitaldirako igarotzen diren inbertsioak. Beraz, berriro ere erakusten du aurrekontu horiek oso sinesgarritasun txikia dutela, eta bai, ordea, mesfidantza handia. Behartuta zaudetelako

que no sois merecedores de ellas. Nuestra propuesta es no endeudarse por eso. Apoyaríamos que el endeudamiento fuera esa cantidad o incluso más, si fuera para políticas sociales, reactivar la economía, reactivar la vida social y ayudar a los que peor lo están pasando con esta crisis sanitaria y social. Ahí sí nos encontrareis.

Nos parece preocupante y así lo denunciaremos, que desde el ejercicio 2018 hasta esta propuesta de 2021 (tres años), el capítulo 1, remuneración de personal haya tenido una subida de 516.171 euros. Esto es muy alarmante, ya que la situación sigue igual dicho por vosotros en la última aprobación de remuneraciones políticas (es que hay mucho trabajo y los departamentos están atorados de trabajo). Lo mismo, lo mismo, que en 2018. Está claro que no es una cuestión de aumentar el personal, es cuestión de que los responsables políticos que nos gobiernan: gestionen y hagan bien su trabajo.

Añadido a esto, tenemos que en la actualidad y en al menos 5 meses hay dos personas en el puesto del TAG, o sea dos sueldos para el mismo puesto.

Tenemos otro problema añadido, también afecta a los presupuestos, hace años venimos constatando que los Técnicos, mandan más que los políticos. Esto es una anomalía política. Esto no es culpa de los técnicos, ya que lo que hacen ellos/as es cubrir el déficit político que hay, por falta de liderazgo, falta de ideas, falta de proyecto y sobre todo mucha falta de buena gestión.

Capítulo 2, gastos en bienes corrientes. En este capítulo, por su importancia, llevamos años reclamando que los que nos gobiernan hagan un buen estudio y trabajo de este apartado, ya que es ahí donde podemos priorizar y optimizar bien los recursos. Y de eso se debería tratar en los presupuestos.

Ya que lleváis años abusando de contratación de estudios y trabajos técnicos, gastos de publicidad y propaganda, asesorías externas, asesoramiento informático, otros trabajos exteriores, etc.

Capítulo 6, inversiones reales. En este capítulo el título tiene gracia, Inversiones Reales. Habitualmente el presupuesto no se ejecuta por completo ni de lejos, donde más se nota indudablemente es en este capítulo. Inversiones que año tras año no llegan a ejecutarse y pasan para el siguiente o el siguiente ejercicio. Por lo que demuestra una vez más que estos presupuestos tienen muy poca credibilidad y sí mucha

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

aurkezten dituzue, baina urtarrilaren 1etik aurrera egoki deritzozuena egingo duzue.

"Beteko ez duzuen" aurrekontua dela ziurta dezakegu, eta horrek erakusten du ez duzuela konpromiso "errealik" herritarrekin, "Sistematikoki ez baituzue betetzen onartutakoa". "Gure taldeak aurrekontu-proiektuari uko egitea hainbat alderditan oinarritzen da": Ez gatoz bat formekin, eztabaida irekia, plurala, demokratikoa eta parte-hartzailea saihesten dutelako. Tramite guztiz laburtua gaituz, partaidetzazko eztabaidarako aukera oro eragozten duena. Egun gutxi barru, udal-bizitza arautzen duen gairik garrantzitsuenetako bat likidatuko duzue: Aurrekontu publikoak. Oposizio taldeek horietan parte hartzeko aukerarik eman gabe, gure ordezkartzaren konstruktiboa eta erreala izango litzateke.

"Arrabola" aplikatzeak eta egun batzuk barru udal-kontuak kitatzeak herritarrei bizkarra emanda bizi den gobernu baten profil baxua islatzen du. Ez dira lan serio baten emaitza, ez eta udalerraren beharren edo alde aurreko parte-hartzearen araberrako azterketa baten ondorio ere, aniztasun politiko eta soziala kontuan hartuta. Ez dago eredurik eta ez dago herri proiekturik. Alde batetik bestera mugitzen diren partidekin, kopuruak aldatuz doazenak, eta aurretik gauzatze-maila oso txikia dutenak.

Sozialistok koloretako Urnieta nahi dugu, ez zuri-beltzekoa, gaur egungo Urnieta bat, eta ez ahaztu nahi dugun garaietako Urnieta bat. Informatika-sistema erabiliz, berriketa ona eta eguneratze ona behar dira. Gure taldeak 2021erako aurrekontuen aurka bozkatuko du.

Ainara De Miguelek dio guk lan pila bat egin dugu, Alkateak agenda modu batera irakurri duela, beraiek ez dutela horrela konputatu egunak eta perzeptzioak. Urnieta herriari esan nahi diogu aurrekontuak hau direla. Badakizue garbi honek azterketa sakon bat dakarrela, kapituloak dira eta dituzten zenbakiak dira kapitulok, azpikapitulok eta hurrengo kapitulok. Oposizioan gaude, dio, eta informazioa beti bila ibili behar dugula esan nahi du. Bileretara gonbidapena guk egiten ditugu maiz, bilera irekiak eskatzen dituztela maiz eta sorpresa izan da aurrekontuak egin nahi genituen proposamenak eztabaidagaiak

desconfianza. Los presentáis porque estáis obligados a ello, pero a partir del uno de enero haréis lo que creáis oportuno.

Podemos asegurar que es un presupuesto "que no vais a cumplir", lo que demuestra que no tenéis un compromiso "real" con la ciudadanía "ya que sistemáticamente incumplís lo que aprobáis".

"El rechazo de nuestro grupo al proyecto de Presupuestos se fundamenta en varios aspectos": No compartimos las formas porque hurtan el debate abierto, plural, democrático y participativo. Habilitando un trámite totalmente encorsetado, que impide toda posibilidad de un debate participativo. En apenas unos días vais a liquidar uno de los temas más importantes que rigen la vida municipal: los Presupuestos públicos. Sin dar la posibilidad de que los grupos de la oposición hayamos podido participar en ellos, de una manera sería, constructiva y real de la representación que ostentamos.

Aplicar el "rodillo" y saldar unas cuentas municipales en unos días retrata el bajo perfil de un gobierno que vive de espaldas a su población.

No son unas cuentas fruto de un trabajo serio, ni de un análisis en función de las necesidades del municipio o de la participación previa, contando con la diversidad política y social. No hay un modelo ni hay proyecto de pueblo. Con partidas que se mueven de un lado al otro cambiando las cantidades y que están precedidas de un bajísimo grado de ejecución.

Los socialistas queremos una Urnieta en color, no en blanco y negro, una Urnieta en la actualidad y no una Urnieta de tiempos que queremos olvidar. Utilizando un símil informático, hace falta un buen reseteo y una buena actualización.

Nuestro grupo votará en contra de los presupuestos para el ejercicio 2021.

Ainara De Miguel dice que nosotros hemos hecho un montón de trabajo, que el Alcalde ha leído la agenda de una manera, que ellos no han computado así los días y las percepciones. Queremos decir al pueblo de Urnieta que los presupuestos son esto. Ya saben que esto es un análisis en profundidad, son capítulos y son números por capítulos, subtítulos y capítulos siguientes. Estamos en la oposición dice y quiere decir que siempre tenemos que buscar información. La invitación a las reuniones la hacemos nosotros por error, que piden reuniones abiertas a menudo y la

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

zirela. Eztabaida gaiak EH Bilduk orain dela urte bat baietza eman ziolako aurrekontu hauei eta proposatu zituen puntuak oraingoak bezain inkonkretoak zirelako. Eztabaida proposamen horiek lehengoko komisioan alkate jauna zerorrek aurkeztu zituena, gaur ere bai. Hau dela eta guk aurkeztuko ditugu. Ez ziren proposamen itxiak, irekiak, zuekin hitz egin nahi genuen, eztabaidatu nahi genuen, iaz egin genuen bezala. Datak zirenak ziren. Guk berdintasun teknikaria nahi dugu kontziliazio kontzeptua denok ulertu dezagun. Kontziliazio kontzeptuak zera dakar: lau zinegotzik liberazio erdiarekin eta azaroaren 18an Agurtzanek (Antolakuntzako zinegotziak) proposatu zizkigun 2 data, oraindik ez genituen aurrekontuak eskuan. Azaroaren 20an Antolakuntza bat egin zen eta bertan hasi ziren azterlan hau egiten. Hau jaso genuen. Nik dakidan arte ez da ezta hilabete bat pasa. Niri karreran irakasle batek ematen dit hau eta ematen dizkit bi aste, lau pertsonekin eta guk errepresentatzen dugun herri guztiarekin batzorde bat egin, aurrekontuak adostu eta proposamen serio bat egitekoa zin dagit erreklamazio formal bat jartzen diotela. Hau ez da guk egin nahi dugun lana. Egin nahi dugun lana da hurrengo urtean, 2022an, urria aldera hau jasotzen badugu konpromisoa hartzen dugu gaur egin den maratoni hau egin beharrean, igandeak, larunbatak, umeak utzi, hola egin beharrean, lasai eseriko gara eta konkretatuko dugu bilduko garelako zuek nahi duzuen bezain bestetan. Guk egin genuen, gure hitza betez, proposamen zerrenda bat eta guri ez zaigunez gustatzen ematea eta egunean bertan eztabaidatzea, guk zueri aukera hori eman genizuen. Irakurri lasai eta esan genuen gainera, "Jorge deitu egun guztian zehar nahi dezunean, bildu gaitezke edonoiz". Bildu izan gara asteburuan zuekin, ez dugu arazorik baina uste duela berdintasun teknikari horrek erakutsiko duela kontziliazioa zer den. Zer 4 zinegotzik, liberazio erdi batekin, hilabete batera iristen ez den epean, kodifikatze guzti hau irakurri du, eskerrak "kopia pega" asko daukan, irakurri dutela dio, aztertu dutela, bi orrialdetako zalantza galdetu zituztela dio eta hori berrestea espero duela, zintzoa izatea. Guztia argitu genuen ta argitu eta gero, goizeko 8retan etorri ginen zuei hau ematea, eta mesedez, galdetu zalantzak, gure ustea zen eseriko zirela eztabaidatzea, eta konkretatuko zutela. Nola pentsatuko genuen zuek aurkeztuko zenutela gure proposamena. Nola izen dezakezue holako hausardia beraiei galdetu gabe? Ez, Alkate jauna eta dagokizun errespetu guztiarekin, beraien burutik ez hitz egin mesedez. Beraz, gure aurrekontuaren berri

sorpresan ha da que las propuestas que queríamos hacer los presupuestos eran objeto de debate.

Porque el tema de debate Eh Bildu dio el sí hace un año a estos presupuestos y los puntos que propuso eran tan imconcretos como los actuales. Esas propuestas de debate las presentó usted mismo en la comisión del otro día, también hoy. Por este motivo nosotros las presentaremos.

No eran propuestas cerradas, abiertas, queríamos hablar con ustedes, queríamos debatir, como hicimos el año pasado. Las fechas eran las que eran. Nosotros queremos técnico de igualdad para que todos entendamos el concepto de conciliación. El concepto de conciliación implica que teniendo cuatro concejales con media liberación y aun y todo el 18 de noviembre Agurtzane (Concejal de Organización) nos propuso 2 fechas, aún no teníamos los presupuestos en la mano. El 20 de noviembre se realizó una Organización en la que se inició este estudio. Recibimos esto.

Hasta que yo sepa no ha pasado ni un mes. A mí en la carrera me da un profesor esto y me da dos semanas para ello, con cuatro personas y con todo el pueblo que representamos una comisión, acuerdo los presupuestos y me juro hacer una propuesta seria poniendo una reclamación formal. Este no es el trabajo que nosotros queremos hacer. El trabajo que queremos hacer es que al año siguiente, en 2022, si recibimos esto hacia octubre nos comprometemos a que en vez de hacer este maratón que se ha hecho hoy, los domingos, los sábados, en vez de dejar a los niños, en vez de hacerlo así, nos sentaremos tranquilos y nos concretaremos porque nos reuniremos tan pronto como ustedes quieran.

Nosotros hicimos, cumpliendo nuestra palabra, una lista de propuestas y como a nosotros no nos gusta darlas y debatirlas el mismo día, nosotros les dimos a ustedes esa posibilidad. Leímos tranquilamente y dijimos: "Jorge llámame cuando quieras durante todo el día, podemos reunirnos en cualquier momento".

Nos hemos reunido con ustedes el fin de semana, no tenemos problemas pero cree que esa técnica de igualdad demostrará lo que es la conciliación. Qué 4 concejales, con una media liberación, en un plazo que no llega a un mes, lee toda esta codificación, menos mal que tiene mucha "copia pega", dice que la han leído, que la han analizado, que preguntaron la duda de dos páginas y que espera que se ratifique, que sea sincera. Aclaramos todo y después de aclararlo, vinimos a las 8 de la mañana a darles esto, y por favor, pregunten sus dudas, nuestra creencia era que iban a sentarse a discutir, y que iban a concretar. Cómo íbamos a pensar que ustedes iban



## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

emango dizuet. Guk aurrekontu honetan genero ikuspegiaren hutsune handia ikusten dugu. Horregatik inuxenteak, guk uste genuen perfil hori trazatzen ari zirelako urte osoan ez zela aurrera atera baina lanketa egiten ari zinetela uste genuen, Nola ez duzuen ohiturarik besteekin kontrastatzeko, guk beti pentsatzen dugu lanean jarraitzen duzuela. Baina ez, sorpresa da berriz "punto de partidán" gaudela. Entrebistak egingo dituzue, klaro, baina entrebistatu behar badugu kontrolatzen ez dugun gai baten inguruko norbait ze kriterio eduki dezakegu? Beraz, oso konkretua da esaten duguna: ez dela lan poltsa batetik eta elkarrizketa batetik atera behar, perfil konkretu batzuk izan behar dutela.

Musika Eskolak koфинantzazio bat dauka, herena udaletxeko dirutik ateratzen da Udaletxeko dirua herriaren dirua izanik, beste kofinanziazioak beste zaku batzuetatik datoz. Irakurri egingo dituela aurrekontuak dio. Musika eskola herena dagokiela kofinanziatzea, kofinanziazioa konkretua da. Esan genizuen bezala, azkeneko komisiotan, hau azaldu zutenean, gure puntu propioa azaldu zitzaigunean esan zitzaigun ez zitzaiola eskatzen Eusko Jaurlaritzari zegokien zatia, baina herriari ere ez zitzaiola eskatzen. Baina udaleko dirua herriarenak dira. Karga norberaren poltsikotik edo zaku orokorretik azkenean herriarena da. Parke estaliaren premia atzetik dator. Zer partidán sartu behar den zer partidán kendu behar den? Hori da eztabaidatu nahi izango luketeena. Informatikan barkatuko didazue, baina Izferrekin kontrastatu dut informazio hau, ez zarete zintzo jokatzén ari egiarekin, Izfek bai ditu loturak software pribatuarekin eta beste batzuk ez. Baina Izferrekin lan egiten duten udaletxe batzuk software librea dute, adibidez Donostiako Udala. Beraz, gonbidapen hau luzatzen dizuet, denen hobe beharrez, aztertu ditzagun hobekuntzak eta guk gure eskua luzatzen dizuegu hurrengoetarako.

a presentar nuestra propuesta. ¿Cómo podéis llamarlo así sin consultarles?

No, señor Alcalde y con todo el respeto que le corresponde, por favor no hable de su cabeza. Por lo tanto, les voy a informar de nuestro presupuesto. Nosotros vemos en este presupuesto un gran vacío de perspectiva de género. Por eso Inocentes, nosotros pensábamos que porque estaban trazando ese perfil no había salido adelante en todo el año pero creíamos que estabais elaborando. Como no tenéis costumbre de contrastar con los demás, nosotros siempre pensamos que seguís trabajando. Pero no, la sorpresa es que estamos otra vez en el "punto de partida". Van a hacer entrevistas, claro, pero si tenemos que entrevistar a alguien sobre un tema que no controlamos ¿qué criterio podemos tener? Por lo tanto, es muy concreto lo que decimos: que no hay que salir de una bolsa de trabajo y de una entrevista, que tienen que tener unos perfiles concretos.

La Escuela de Música tiene una cofinanciación, un tercio sale del dinero del Ayuntamiento siendo el dinero del pueblo, otras cofinanciaciones de otros sacos. Dice que los leerá. Que les corresponde cofinanciar un tercio de la escuela de música, la cofinanciación es concreta. Como les dijimos, en la última comisión, cuando explicaron esto, cuando se nos explicó nuestro propio punto se nos dijo que no se le pedía la parte que correspondía al Gobierno Vasco, pero que tampoco se le pedía a la localidad. Pero el dinero del ayuntamiento es del pueblo.

Como les dijimos, en la última comisión, cuando explicaron esto, cuando se nos explicó nuestro propio punto se nos dijo que no se le pedía la parte que correspondía al Gobierno Vasco, pero que tampoco se le pedía a la localidad. Pero el dinero del ayuntamiento es del pueblo. La carga del bolsillo personal o del saco general al final es del pueblo. La necesidad del parque cubierto viene de atrás. ¿En qué partida hay que entrar y en qué partida hay que quitar? Eso es lo que quisieran discutir. En informática me perdonarán, pero he contrastado esta información con Izfer, no estáis siendo honestos con la verdad, Izfer sí tiene vínculos con software privado y otros no. Pero algunos ayuntamientos que trabajan con Izfer tienen software libre, por ejemplo el Ayuntamiento de San Sebastián. Por lo tanto, os invito a que, por el bien de todos, estudiemos las mejoras y nosotros tendemos nuestra mano para las siguientes.

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

Birziklatzea, gu ez da ondoko herriek okerrago egitearen begiraleak. Behin galdetu zenidaten, zein da gure etxea? Partidua? Edo herria?. Herria da gure etxea. Herri honetan zer gertatzen den gaude aztertzen eta herri honetan zer gertatuko den gustatuko litzazukeen gaude esaten eta herri honetan ikusi nahi gendukena gaude adierazten. Mikaelenea zain gaude proiektu horri eta ados itxarongo dugu. Eta ostalaritzan ez dugu akzio planik ikusten, jakin dugu bileraren bat badagoela, zoriontzekoa da hori, oso garrantzitsua baita bakoitzak dakien hori esatea zeren beste besteen intentzioetatik hitz egitea oso arriskutsua izaten da eta hobe da norberak bere intentzioak, hobe norberak bere jakintzak ematea, hanka sartuta ere norberaren hanka besterik ez litzateke. Formakuntzan berdintasunetik ere bazebilen esan nahi zutena, informatikatik ere, guk formakuntzan hutsune handia somatzen dugu eta agian software librearena ere mahain ganean ere jartzea. Uste dute herriarekin ere adostu beharko liritekeela, ez jada ebazpen bat eman. Herriarekin hitz egin behar da. Eztabaida irekiak bultzatu behar direla pentsatzen dutela.

Aurrekontuak oposizioari aurkeztea ere, baina uste dugu herriari ere aurkeztu behar dela, herriaren diruarekin gaude eta herria entzutea legezkoa dela. 150.000 euro txapak, ispiluak, kanpaina bat publizitate kanpaina, zorionduko zaituztez, marketing-ean oso ongi ikusten zaituztet. Ez dutela posturarik emango, aurrekontuak aurkezten dituztela dio, entzun egin nahi zaituztegu eta gero beren argumentazio eta postura emango dutela dio, Oker ez banago bigarren buelta izango dugu ezta?

Jorgek dio eskerrik asko, beti daude bi buelta.

Mikel Pagolak dio gobernu taldeak bere betebeharrak dauka, aurrekontu proposamen bat onartzea, hemen eta hemendik kanpo dauden toki erakunde guztietan, guk ere prezeptu hori bete dugu. Behin entzunda bi taldeei bi postura erabat desberdinak izan dira. Oso denbora gutxi pasako duela alderdi sozialistak egindako ekarpenaren inguruan hitz egiteko. Bakarrik esan probokazio bat iruditu zaiola eta errespetu falta bat, osoa, gobernu taldearekiko, alkatearekiko. Eta zentzu batean baita ere udaleko teknikarien integritatea ere defendatzea tokatzen zaiela baino udaleko teknikari eta politikariak harreman bat dute, eduki behar dutelako eta udaletxe baten kudeaketara osasungarria delako biak sendoak, fuertak izatea. Irizpide politikoak garbi daude, hoiei zentzua emateko dago teknikarien lana eta ez alderantziz, hori garbi geratu

Reciclar, nosotros no hay que mirar los pueblos de al lado si lo hacen mejor o no. Una vez me preguntasteis, ¿cuál es nuestra casa? ¿El partido? ¿O el pueblo?. El pueblo es nuestra casa. Estamos analizando qué pasa en este país y estamos diciendo qué es lo que nos gustaría que pasara en este país y estamos expresando lo que queríamos ver en este país. Mikaelenea estamos esperando a ese proyecto y vamos a esperar de acuerdo. Y en hostelería no vemos un plan de acción, nos hemos enterado de que hay alguna reunión, eso es para felicitar, porque es muy importante que cada uno diga lo que sabe porque hablar de las intenciones de los demás es muy peligroso y es mejor que uno dé sus propias intenciones, mejor que uno dé sus propios saberes, incluso metiendo la pata no sería más que la propia pata. En la formación también había igualdad, también en la informática, nosotros notamos un gran vacío en la formación y quizás poner también sobre la mesa lo del software libre. Consideran que también deberían acordarse con el pueblo, no ya dictar una resolución. Hay que hablar con el pueblo. Piensan que hay que impulsar debates abiertos.

Presentar los presupuestos también a la oposición, pero creemos que también se debe presentar al pueblo, estamos con el dinero del pueblo y es legal escuchar al pueblo. 150.000 euros chapas, espejos, una campana, campaña publicitaria, os felicito, os veo muy bien en marketing. Dice que no van a dar posturas, que presentan presupuestos, les queremos escuchar y luego darán su argumentación y su postura, ¿Si no me equivoco tendremos la segunda vuelta no?

Jorge dice gracias, siempre hay dos vueltas.

Mikel Pagola dice que el equipo de gobierno tiene su obligación, aprobar una propuesta de presupuesto, aquí y en todas las instituciones locales que están fuera de aquí, nosotros también hemos cumplido con ese precepto. Una vez escuchados los dos grupos han sido dos posturas completamente diferentes. Que va a pasar muy poco tiempo para hablar sobre la aportación realizada por el partido socialista. Solo decir que le ha parecido una provocación y una falta de respeto, total, hacia el equipo de gobierno, hacia el alcalde y en cierto sentido también que les tocaba defender también la integridad de los técnicos municipales, los técnicos y políticos municipales tienen una relación, porque tienen que tenerla y porque es saludable para la gestión de un ayuntamiento que ambos sean sólidos, fuertes. Los criterios políticos están claros, para darles sentido

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

behar da. Beraz, esandako hitzak nire aldetik mingarriak egin zaizkit. Hortik esanda alderdi sozialistak esandakoari gauza gutxi esan daiteke. Eh Bilduren aldetik gustatuko litzaiokela batez ere bukaerako horrekin geratzea, proposamen ekonomikoak ez dira izan, baina egindako ekarpen asko egingarriak dira eta gauzatuko dira, gauzatzeko bidea proposamenak egiteko aukera egon liteke. Garbi dago, berdintasun teknikari bat. Alkateak aipatu duen bezala Aldundiak egindako prozesu ireki baten inguruko kontratazio bate gin nahi da hemen, kontratazio horretan ere perfil hori begiratu dela, perfil hoy betetzen duten pertsonak gaudituko dute prozesu selektibo hori, Urnietara lanera etorri daitekeenak perfil hori beteta edukiko du eta garantía guztiarekin egingo lukela lana. Musika Eskolaren inguruan zalantza bat gelditu zait. Eh Bilduren proposamena da finantzaketa osatu behar duten 3 hankek bakoitzak 1/3 bat ordaintzea, zer momento honetan horrek suposatuko luke ikasleen gurasoei kuota ikaragarri igotzea eta ez dago ados hori egitearekin. Parkearen inguruan, partida edo ez partida, metodologiarekin alderatuta gaude, Alderi sozialistak proposamen zehatz bat egin du gaur eta da Yurramendi parkea kubritzea. Guk herritarrari eman nahi diogu hitza. Herritarrek aukeratuko lukete ez bakarrik zer parte/plaza estali baizik eta zer aktuziorekin. Beraz, metodologian aldendu gara, baina helburua berdina da. Beraz, horrekin erabat ados gaude. Informatikako kontua, nik ulertua daukadana behintzat Izferekin herri gehienek parte hartzen dute eta Donostiako udalak Izferekin zerbaitetan parte hartzen du, beste hainbat gauzetan a parte funtzionatzen du, Irungo udalak funtzionatzen duen bezala, Legazpiko udalak bezala, beraz, Gipuzkoan badaude hainbat Udal beraien departamendu informatikoak potentek direnak eta ez daukatenak Izfe dependentziarik eta orduan konparaketa horiek egitea baina nik esaten dizut, badakit Legazpi, Irun eta Donosti Izfetik kanpo geratzen direnak. Birziklaketarekin ados gaude. Zorionez, eta hau herrian eta herritarren aldeko keinu bat egin nahi lukela Urnietan beste hainbat lekutan gertatu ez den bezala, pandemia egoerak bilketa selektiboaren portzentaietan gutxitzeak ekarri dituzte hainbat herrietan. Urnietan ez da hori gertatu. Kilo batzuk desagestu egin dira baino portzentaiak mantendu egin dira. Beraz, herritarrak nik uste barneratuta daukatela berziklapenaren kontua baina ahalik eta kanpaina gehiago egin gehitzen bada hobe baina printzipioz honekin ados. horrekin ados. Eta nik Jorgek luzatutako eskaintza horrekin jarraituko nuke, eskua luzatzearekin eta hemen

está el trabajo de los técnicos y no al revés, eso debe quedar claro.

Por lo tanto, las palabras pronunciadas me han sido dolorosas. Dicho esto por lo dicho por el partido socialista poca cosa se puede decir. Que le gustaría por parte de EH Bildu sobre todo quedarse con ese final, las propuestas no han sido económicas, pero muchas de las aportaciones realizadas son factibles y se van a llevar a cabo, en el camino de ejecución podría haber posibilidad de hacer propuestas. Está claro, un técnico de igualdad. Tal y como ha mencionado el alcalde, se trata aquí de una contratación en torno a un proceso abierto realizado por la Diputación, en el que también se ha mirado ese perfil, las personas que cumplen el perfil hoy superarán ese proceso selectivo, el que pueda venir a trabajar a Urnieta tendrá ese perfil cumplido y trabajaría con toda garantía.

Me ha quedado una duda sobre la Escuela de Música. La propuesta de EH Bildu es que las 3 partes que deben completar la financiación paguen una 1/3 cada una, en este momento eso supondría un aumento enorme de la cuota a los padres de los alumnos y no está de acuerdo con esto. En el entorno del parque, partida o no partida, estamos en comparación con la metodología, el Partido Socialista ha hecho una propuesta concreta hoy y es cubrir el parque Yurramendi. Nosotros queremos dar la palabra al ciudadano. Los ciudadanos elegirían no solo qué parte/plaza cubrir sino con qué actuación. Por lo tanto, nos hemos desmarcado en la metodología, pero el objetivo es el mismo. Por lo tanto, estamos totalmente de acuerdo con ello. La cuestión informática, que yo tengo entendido al menos con Izfe participan la mayoría de los pueblos y el ayuntamiento de San Sebastián participa en algo con Izfe, en otras muchas cosas funciona a parte, como funciona el ayuntamiento de Irun, como el ayuntamiento de Legazpi, por lo tanto, en Gipuzkoa hay varios ayuntamientos cuyos departamentos informáticos son potentes y no tienen dependencia de Izfe y entonces hacer esas comparaciones pero digo que, sé que Legazpi, Irun y Donosti se quedan fuera de Izfe. Estamos de acuerdo con el reciclaje. Afortunadamente, y a diferencia de lo que ha ocurrido en otros lugares de Urnieta, que quisiera hacer un gesto en favor del pueblo y de la ciudadanía, las situaciones de pandemia han supuesto una disminución en los porcentajes de recogida selectiva en varias localidades. En Urnieta no ha ocurrido eso. Algunos kilos han desaparecido, pero los porcentajes se han mantenido. Por lo tanto, creo que los ciudadanos tienen interiorizado el tema del reciclaje

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

aipatutako asko oraindik elkarrekin garatu beharko direla eta hoiak garatzeko prest agertzen direla.

Herme dio bi edo hiru kontu argitzeko. Ez dut uste inori errespetua galdu diogunik. Badakigu guk esaten dugun guztia, eta ez zuek, errespetu falta dela, jakina, nola pentsa dezakegun bakarrak garena, pentsamendu bakarra, eta dena ondo egiten duena, gainerakook ezin dugu horrelakorik eman. Baina bada gauza bat onartuko ez duguna. Inoiz ez diegu politikariak eta teknikariak aurrez-aurre jarri, ez da gure asmoa, ezta beraiekin sartu ere. Alderantziz, egin dugun diskurtsoan goraiatu egin dugu, zuek egiten ez duzuen egiten dutelako.

Beraz, ez gara udal honetako teknikariei zor zaien errespetuan eroriko. Ez gara hortik pasatzen. Beste gauza bat ere esango dut, aurrekontuen prozesu honetan, Batzordean aurkezten zaizkigunean, guk prestatu egin genuen, egia da deitu egin zitzaigula, gurekin egon nahi genuela esan ziguten, hilaren 9a baino lehen ezin genuela gogoratu, zubi bat zegoela, Konstituzioaren zubi.

Gauza bat esango dizuet eta askotan egin da udal honetan, aurrekontuak uztailean, maiatzean eta apirilean onartu dira. Aldekoak gara, eta abenduaren 31n onartzea defendatu dugu, baina borondatea badago oposizioari entzuteko, proposamenak kontrastatzeko eta horien inguruko baloraziorik ez egiteko, baizik eta kontrastatu eta hitz egiteko, oso erraza baita hona aurrekontuak bozkatzera etortzea eta alde guztietatik eskuak artatzea, eta orain arte esku horiek non zeuden?

Beraz, aurrekontuak ez direnez urriaren 15ean garaiz eta moduan aurkeztu, lasai asko onar zitezkeen urtarrilaren 10ean, urtarrilaren 15ean eta urtarrilaren 31n, eta martxora arte, gauzak egiteko borondatea dagoenean. Eta ez da horregatik legerik urratzen. Hilaren 9tik aurrera ez zaigu deitu ere egin, eta erantzuna batzordean eman zen, proposamena aurkeztu ere ezin izan zuten egin, baizik eta alkateak aurkeztu zuten.

Aurkezten direla esaten badugu, gu gara proposamenak aurkeztu behar ditugunak; izan ere, probokatzen ari garena esango duzue, baina uste duzue proposamenak erregistratzen dituztenean, udal-talde gisa erregistratzen dituztenean, alkateari zuzenean esan geniola, eta, kasu honetan, alkateak aurkezten dituela aurrekontuak, eta, beraz,

pero hacer más mejor pero en principio de acuerdo con esto.

Y yo seguiría con esa oferta extendida por Jorge, con tender la mano y con que muchos de los aquí citados tendrán que desarrollarse todavía juntos y que se muestran dispuestos a desarrollarlos.

Herme señala que dos o tres cuestiones para aclarar. No creo que hayamos faltado al respeto a nadie. Ya sabemos que todo lo que digamos nosotros y no vosotros es falta de respeto porque claro, cómo podemos pensar que somos los únicos, el pensamiento único, y el que hace todo bien, los demás no podemos dar clases de eso. Pero hay una cosa que no vamos a permitir. En ningún momento hemos enfrentado a políticos con técnicos, ni es nuestra intención, ni siquiera nos hemos metido con ellos. Al revés, en el discurso que hemos hecho lo hemos alabado, porque hacen lo que no hacéis vosotros. Por lo tanto, no vamos a caer en eso de que faltamos al respeto a los técnicos de este ayuntamiento. No pasamos por ahí. Otra cosa que voy a decir, en el proceso este de los presupuestos cuando se nos presentan en la Comisión, nosotros preparamos, es verdad que se nos llamó, se nos dijo que se quería estar con nosotros, dijimos que antes del día 9 no podíamos, recordar que había un puente, el puente de la Constitución por medio. También os voy a decir una cosa y se ha hecho muchas veces en este Ayuntamiento, se han aprobado los presupuestos en julio, en mayo y en abril. Somos partidarios y lo hemos defendido que se aprueben a 31 de diciembre, pero si hay voluntad de escuchar a la oposición, de contrastar las propuestas y de no hacer valoraciones de ellas, sino contrastarlas, hablarlas, porque es muy fácil venir aquí a someter a votación los presupuestos y atender manos por todos los lados y hasta ahora dónde estaban esas manos?. Por lo tanto, los presupuestos ya que no se han presentado en tiempo y forma que era el 15 de octubre, tranquilamente se podían haber aprobado el día 10 de enero, 15 de enero y el 31 de enero, y hasta en marzo, cuando hay voluntad de hacer las cosas se pueden hacer. Y no por eso se vulnera ninguna ley. En cuanto a partir del día 9 ni siquiera se nos ha llamado y la contestación fue en comisión ni siquiera pudieron presentar su propuesta, sino que fue presentada por el Alcalde. Si decimos que se presentan somos nosotros quienes tenemos que presentar las propuestas, pues diréis que estamos provocando pero creen que cuando registran las

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

elastikoagoa izateko betebeharra eta betebeharra zuenak, badaki deitzen dugunean beti egin dugula, eta hala egiten jarraituko dugula. Probokazioaz ezer ez, eta udal honetako langile teknikook badakizue haiekin aurrez aurre jartzen saiatzen garela, haien lana errespetatzen dugula ez bada, asko baloratzen dugu. Izan ere, ez dut lehen esan, baina nik uste dut presupuestoen formatua ezin hobea dela, baina hemen ez gaude hori kritikatzeko, politikarien erantzukizuna kritikatzeko gaude, politikarien fiskalizazioa. Beraz, hortik ez gara pasatuko eta haiekin ondo moldatzen zaretela, noski, zuen betebeharra da, baina haiekin ondo moldatzea, haiekin lan egitea eta gauzak ondo aurkeztea, gauzak ondo egitea, baina ez gara hemen ari eskatzen zuen harreman mota zein den, erantzukizun politikoak eskatzen ari gara hemen, eta hori erantzukizun politikoak direla uste dugu.

Ainarak dio lehenik eta behin aklarazio bat kofinantzazioa 3 zatitan izango litzateke, guk ez dugu kuota luzatzea nahi baizik eta herritarrak aberastea eskatzen dugu beste estamentuetako diru horrekin. Bestalde, zuen metodología, hori ikusten dugu, Eh Bilduk ikusten du nola merkatariek hurbiltzen diren, lan pilla bat egiten duten, igandetan elkartzen dira, ilusionatzen saiatzen dira, orduak sartzen dituzte eta ikusten dugu publizitatea, merkatariek kanpaina bate gin dute, ez, jartzen du, 20.000 euro eman zaie merkataritzari eta alkate jauna agertzen da. Marketing-a egoki ikusten dugu, baldin eta produktua egiazkoa bada Eh Bilduk ez du zuen metodología ulertzen ez du zuen metologia babesten, orduan nahi baduzue kartelarekin atera, baina zuen produktua saldu, ez besteen lana. 20.000 euro horiek atera ziren banatu ez ziren diru laguntza zuzen batzuetatik horren kanpaina ahaztu egin zitzaizuen baina ez genizuen ikusi hor kartel batekin. Marketing makina bat zarete baina produktuak funtzionatu behar du eta hortik datoz gure zalantzak. Guk bilera irekiak nahi ditugu, guk nahi dugu mahai gainean jartzea gauzak eta eztabaidatzea eta nahi dugu kritika egiten dugunean gobernu taldeak ez dezala transkribatu egurra ematea bezala. Gu ez gara estatuen zaleak, guk ez dugu sinisten jainkoaren estamentua Alkateren gorengoa, eta hurrengoak. Guk gure amonen, gure amen alabak gara, gu ez gara sistema patriarkal baten zaleak, guk ez dugu autoritate patriarkal bat ulertzen, ez dugu

propuestas, las registran como grupo municipal, se lo dijimos directamente al Alcalde y en este caso es el Alcalde el que presenta los presupuestos y por lo tanto el que tenía el deber y la obligación de haber sido más elástico, sabe que cuando nos llama venimos, lo hemos hecho siempre, lo seguiremos haciendo pero de provocación nada y de los trabajadores técnicos de este ayuntamiento sabeis que intentamos confrontar con ellos, si no que les respetamos su trabajo, lo valoramos muchas veces. De hecho no lo he dicho antes pero yo creo que el formato de los presupuestos es impecable, pero aquí no estamos para criticar eso, estamos para criticar la responsabilidad de los políticos, fiscalización de los políticos. Por lo tanto, por ahí no vamos a pasar y que os lleváis bien con ellos, claro, es vuestra obligación pero, llevaros bien con ellos, trabajar con ellos y presentar las cosas bien, hacer las cosas bien pero no estamos aquí exigiendo que cuál es vuestro tipo de relación, estamos exigiendo aquí responsabilidades políticas, lo que consideramos que son responsabilidades políticas.

Ainara dice que en primer lugar una aclaración sería la cofinanciación en 3 partes, nosotros no queremos que se alargue la cuota sino que pedimos enriquecer a los ciudadanos con ese dinero de otros estamentos. Por otro lado, su metodología, eso lo vemos, Eh Bildu ve cómo los comerciantes se acercan, hacen mucho trabajo, se juntan los domingos, intentan ilusionarse, meten horas y vemos publicidad, los comerciantes han hecho una campaña, no, pone, se han dado 20.000 euros al comercio y aparece el señor alcalde. El marketing lo vemos adecuado, siempre que el producto sea veraz Eh Bildu no entiende su metodología no apoya su metodología, entonces si quieren salir con el cartel, pero vender su producto, no el trabajo de los demás. Esos 20.000 euros salieron de unas subvenciones directas que no se repartieron se os olvidó la campaña de la misma pero no os vimos ahí con un cartel. Sois una máquina de marketing pero el producto tiene que funcionar y de ahí nuestras dudas. Sois una máquina de marketing pero el producto tiene que funcionar y de ahí vienen nuestras dudas. Nosotros queremos reuniones abiertas, nosotros queremos que se pongan sobre la mesa cosas y se debatan y queremos que cuando hagamos crítica el equipo de gobierno no lo transcriba como castigo. Nosotros no somos partidarios del estado, nosotros no creemos en el estamento de dios, en la superioridad del Alcalde, y los siguientes. Nosotros somos hijas de nuestras madres de nuestras

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

autoritate estamental bat ulertzen, ez dugu gehiengo baten justifikazioan erantzun eza ulertzen, eta ulertu nahiko nuke. Beraz, esku hori hartzen dizuegu, biei, edo zaudeten zazpiei eta eskertuko genizueke formakuntza hori, mesedez azaldu iezaguzue zer gu ez gaude hor eroso. Guk alkatea ondoan ikusten dugu. Gu gure amen eta amonen alabak gara, eta semeak. Guk herrian sinisten dugu, komunitatean, guztion zaintzan sinisten dugu. Gertatzen da batzutan ibilbide politiko bat egin nahi denean, horretarako egin beharreko marketing-a egin behar dugula. Gure helburua, karrera politikoa denean karrera bat egiten dugunean bezala da, asignatura pilla bat jan behar ditugu, eta jaten ditugu, gure helburua karrera delako. Zer gertatzen da herritin herrira lana egiten denean eta beste lanbide eta ogibide bat daukagunean, herrian ikusten duzula, herritik bizitzen duzula eta orduan ez duzula bertikalidade hori horrela eramaten. Guk ez ditugu zuen metodoak ulertzen, sinisten, guk egiazko metodo bat nahi dugu guk herriarentzako eltxetu bat nahi dugu, herriarekin adostu den eltxetu bat, eztabaida bultzatuko duena. Pelma batzuek bezala gaude beti. Eta nola joan ginenean bi zinegotzi bi folio terdi zalantzak galdetzea nola sentitu duzu zuk aurkeztu behar dituzula gure proposamenak, alkate jauna. Errespetuaz ari zara eta uste duela denen hobe beharrez, zuen eskua hartuko dutela, gurea ere luzatzen dugu eta mahai honen irekiera gonbidatzen zaituztegu. Mahai honek ireki beharko luke. Gure aurrekontuak proposamenak ziren, eztabaida proposamenak, iazkoak bezala, iaz eztabaidatu genituen, aurten ez ditugu eztabaidatu eta guk proposamena egin genuen.

Mikel Pagolak dio ikusi da bigarren go txanda honetan ze ikasketak egin ditugun 2020 urte honetan eta Covid-aren eraginez zerbait erakutsi izan badigu moldagarritasuna izan da, udalean hasierako aurrekontuen dokumentu batetik eta gero urte bukaeran benetan aurrekontu horrek izan duen eboluzioa. Egoerak aldatu egindira, herritarren beharrak aldatu egin dira. Herritarrek behar dituzten aurrekontu egokienak izatea da gure helburu nagusia. Aldaketak egin ditugu? Bai eta egingo ditugu ere, beharrezkoak direnak justifikatuta baldin badaude. Eta 2020. Urtean aitortu egin behar dugu moldagarritasun hori ezlat dela gobernu taldea bakarrik izan baizik eta oposizioko alderdiek ere ikusita zein zen errealitatea, egin diren

abuelas, no somos partidarios de un sistema patriarcal, nosotros no entendemos una autoridad patriarcal, no entendemos una autoridad estamental, no entendemos la falta de respuesta en la justificación de una mayoría, y me gustaría entenderla. Por lo tanto, les tomamos la mano, a los dos, o a los siete que están y les agradeceríamos esa formación, por favor que nos expliquen porque nosotros no estamos cómodos ahí.

Nosotros vemos al alcalde al lado. Nosotros somos hijas e hijos de nuestras madres y abuelas. Nosotros creemos en el pueblo, en la comunidad, creemos en el cuidado de todos. Ocurre que a veces cuando se quiere hacer un recorrido político, tenemos que hacer el marketing necesario para ello. Nuestro objetivo, cuando se trata de una carrera política es como cuando hacemos una carrera, tenemos que comer una muchas asignaturas y las comemos porque nuestro objetivo es la carrera. Qué pasa cuando se trabaja en el pueblo y tienes otra profesión y oficio, ves en el pueblo, vives del pueblo y entonces no llevas esa verticalidad así. Nosotros no entendemos sus métodos, creemos, nosotros queremos un método real nosotros queremos una ucha para el pueblo, una ucha que se haya acordado con el pueblo, que impulse el debate. Siempre estamos como unos pelmas. Y cómo cuando fuimos dos concejales con dos folios y medio a preguntar dudas, cómo piensa usted que tiene que presentar nuestras propuestas, señor alcalde. Habla usted de respeto y de que cree que por el bien de todos, tomarán su mano, extendemos también la nuestra y les invitamos a la apertura de esta mesa. Esta mesa debería de abrirse. Nuestros presupuestos eran propuestas, propuestas de debate, como las del año pasado, las debatimos el año pasado, este año no las hemos debatido y nosotros hicimos la propuesta.

Mikel Pagola dice que en este segundo turno se ha visto qué estudios hemos hecho en este año 2020 y si algo nos ha enseñado debido a Covid ha sido la adaptabilidad, la evolución real de ese presupuesto en el ayuntamiento desde un documento inicial y luego a final de año. Las circunstancias han cambiado, las necesidades de los ciudadanos han cambiado. Nuestro principal objetivo es que la ciudadanía disponga de los presupuestos más adecuados que necesite. ¿Hemos hecho cambios? También las realizaremos si están justificadas las necesarias. Y 2020. Al año debemos reconocer que esa adaptabilidad no es sólo el equipo de gobierno, sino que los partidos de la oposición, viendo también cuál era la realidad, en los planteamientos y en los

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

planteamenduetan eta aldaketetan eta partidetan, onartzeko arazorik ez duela jarri. Eta 2021.ean ere hori gertatu daiteke. Bat alkateak aipatu du. Adibidez, Dendaberriko eraikinaren inguruko bigarren fasea garatzea, momentuz ezin izan da sartu, Aldundiko aurrekontua onartuta ez dagoelako, 2021 urtearen hasieran onartuko da, onartzearekin batera ikusiko da ea beraien prebisiok zein diren, beraien inbertsio lehentasunak zein izan diren eta Gizarte politikarekin adostuta daukagula aurten gauzatzeko aukera egon litekeen edo 2022an egin beharko litzatekeen. Baina momentuz ez dugu sartu aurrekontua ez dagoelako bideratua. Eta era berean ere aipatu, aurrekontuetan ere garapen urbanistikoaren aprobetxamendu urbanistikoak ere ez ditugu aurrekontuan sartu, ziurtasunik ez dugulako, naiz eta itxaropen asko izan. Lehen garapena Ermotegirena. Horretarako agian hemendik 3 hilabetera egongo da probisio bat eta diru horrekin ere hainbat aktuzio eta ekimen urbanistiko garatu ahal izango dira, Zaldundegikoa eta beste hainbat proiektu ere bai, Jorgek aipatutako beste hainbat proiektu edo aipatu ez dituenak eta diru horri edukitzearen baitan izango direnak. Beraz, momentuz aurkeztu dezakegun aurrekontu egokiena da. 2020an erakutsi dugun bezala modatzeko gaitasuna erakutsi dugu eta 2021ean ere moldatu beharrean aurkitu gara eta moldatu beharrean egongo gara. Espero dugu 2020an hartu behar izan diren neurri hoiek ez berriz ere hartu behar izatea, laguntzarako erabili izan diren partida hoiek baina beharrean aurkituko bagina berriz ere hartu egingo genituzkela eta nik ere uste dut hor ere zuen konplizitatea, kolaborazioa neurri hoekin izango dugula.

\*\*\*\*\*

Abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak eta apirilaren 27ko, 2/2012 Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza Iraunkortasunaren, Lege Organikoak xedatutakoa jarraituz.

Ikusirik Antolakuntzako Batzorde Informatzailearen 2020ko abenduaren 16ko aldeko irizpena.

Alkateak gaia bozkatzea proposatu du, eta honako emaitza hau izan du:

Alde:7  
Urnietako Eusko Abertzaleak

cambios y partidas que se han hecho, no ha puesto problemas para aceptarla. Y en el 2021 también puede ocurrir. Uno ha sido citado por el alcalde. Por ejemplo, el desarrollo de la segunda fase en torno al edificio de Dendaberri, que de momento no se ha podido incluir, porque el presupuesto de la Diputación no está aprobado, se aprobará a principios de 2021, con la aprobación se verá cuáles son sus previsiones, cuáles han sido sus prioridades de inversión y que tenemos acordado con la Política Social si podría ejecutarse este año o debería hacerse en 2022. Pero de momento no hemos incluido porque el presupuesto no está destinado. Y también mencionarlo, tampoco hemos presupuestado en los presupuestos los aprovechamientos urbanísticos de los desarrollos urbanísticos, porque no tenemos certeza, aunque tenemos muchas expectativas. Primer desarrollo de Ermotegi.

Para ello, tal vez dentro de 3 meses haya una propuesta y con ese dinero también se podrán desarrollar actuaciones e iniciativas urbanísticas, como la de Zaldundegi y otros proyectos que Jorge no ha mencionado y que dependerán de tenerlo. Por lo tanto, es el presupuesto más adecuado que podemos presentar de momento. Hemos demostrado capacidad para movernos como hemos demostrado en 2020 y en 2021 nos hemos encontrado y nos tendremos que adaptar. Esperamos que esas medidas que se han tenido que tomar en 2020 no las tengamos que volver a tomar, esas partidas que se han utilizado para ayudar pero que si nos encontráramos en la necesidad las volveríamos a tomar y yo también creo que ahí también tendremos vuestra complicidad, colaboración con esas medidas.

\*\*\*\*\*

De conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, y en la Ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Organización de 16 de diciembre de 2020.

El alcalde ha propuesto someter a votación el asunto, con el siguiente resultado:

A favor:7  
Urnietako Eusko Abertzaleak

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

Kontra:5  
Urnietako Eh Bildu:3  
Udal talde sozialista: 2

Abstentzioak:0

Udalbatzak legeak eskatutako gehiengorekin honako hau erabaki du

### ERABAKIA

**Lehenengoa-** 2021ko aurrekontuak onartzea.

**Bigarrena.-** 2003ko abenduaren 19ko Tokiko Erakundeen Aurrekontuari buruzko 21/2003 Foru Arauko 15.1ean xedatutako betez, jendaurrean jarriko da, honako arau hauek jarraituz:

Non dagoen: Kontu-hartzaitza.

Hori aztertzeko epea, eta hala badagokio, erreklamazioak aurkeztekoa: hamabost egun baliodun, iragarki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean jarri eta hurrengo egun baliodunetik zenbatzen hasita.

Zeintzuk jar ditzakete erreklamazioak: 21/2003 Foru Arauko 17.1 artikuluan zerrendatutako interesdunek, erabakiaren kontra bozkatu duten Udalbatzarreko kideez gain.

Inpugnazioarako arrazoiak: 21/2003 Foru Arauko 17.2 artikuluan adierazitakoak eta ordenamendu juridikoa ez betetzea.

Aurkezteko bulegoa: Udaletxeko Sarrera Erregistro Orokorrean BERTAN, 7:30etatik 14:30etara edo telematikoki [www.urnieta.eus](http://www.urnieta.eus) helbidean. Halaber, Herri-administrazioen administrazio-prozedura ekidearen 39/2015 Legearen 16.4 artikulua aipa tzen dituen lekuetan ere aurkez daitezke.

Zein organoren aurrean egiten den erreklamazioa: Udalbatzarra.

Adierazitako informazio epea igarota erreklamaziorik edo ohartarazpenik aurkeztu ez balitz, behin betiko onartutzat emango da Aurrekontu Orokorra, erabaki berririk hartzeko beharrik gabe.

Contra:5  
Urnietako Eh Bildu: 3  
Grupo municipal socialista: 2

Abstenciones: 0

El Pleno con la mayoría legal requerida, adopta el siguiente

### ACUERDO:

**Primero.-** Aprobar los Presupuestos del año 2021.

**Segundo.-** En cumplimiento de lo dispuesto en el 15.1 de la Norma Foral 21/2003 Presupuestaria de las Entidades Locales, de 19 de diciembre de 2003, se somete a información pública conforme a las siguientes reglas:

Lugar donde se encuentra: Intervención.

Plazo para examinarlo y, en su caso, para presentar reclamaciones: quince días hábiles contados a partir del siguiente también hábil del de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Quiénes pueden interponer reclamaciones: los interesados que relaciona el art. 17.1 de la Norma Foral 21/2003, además de los miembros de la Corporación que hubieran votado en contra del acuerdo.

Motivos de impugnación: Los señalados en el art. 17.2 de la Norma Foral 21/2003 y la infracción del ordenamiento jurídico.

Oficina de presentación: En el Registro General de Entrada del Ayuntamiento BERTAN, en horario de 7:30 a 14:30 o telemáticamente en [www.urnieta.eus](http://www.urnieta.eus). Así mismo podrán presentarse en cualquiera de los lugares a los que se refiere el artículo 16.4 de la Ley 39/2015 de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Órgano ante el que se reclama: Ayuntamiento Pleno.

Si transcurrido el plazo de información expresado no se hubiera presentado reclamación u observación alguna, se tendrá por aprobado definitivamente el



## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

### 3.- 2021eko kontratuen plana onartzea. - esp. 2020IORO0085 esp.

Alkateak gaia azaltzen du eta Herme Gonzalezi ematen dio hitza.

Herme dio egia dela Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legeak sektore publikoko erakunde guztiak behartzen dituela beren jardura kontraktuala planifikatzera eta argitaratzera, gutxienez erregularizazio harmonizatuko subjektuentzat. Gure ustez, horrek karga politiko handia dakar. Lehenik eta behin, gai batzuk aipatuko ditugu. Bere garaian, Udalbatzaren ordezkariak aurka bozkatu genuen Tokiko Gobernu Batzarrean, hain zuzen ere gai horiengatik. Ezin izango genien botoa eman. Ez ditugu baloratzen alkateak proposamenean aipatzen dituen kontratuak, ez baitaiguz eztabaidatzeko aukerarik eman, ezta batzordera bertara iritsi aurretik jakin ere, baina gure iritzia dugu. Plan bitxia da, ez baitu behartzen kontratu guztiak lizitatzera edo iragarritako baldintza zehatzekin egitera. Eta, azkenik, kontratu bat izan ezik, beste bat Tokiko Gobernu Batzarrean onartzeko joango da. 500.000 euroko bat aurrekontutik atera da eta plan honetan jarraitzen du, azalpenak eman dira eta ulertzen dugu, kopuru handiko kontratuak dira eta Tokiko Gobernu Batzarrean bozkatu dira, non udal talde sozialistak ez duen ordezkariarik. Beraz, ez dugu aldeko botorik emango gurekin eztabaidatu ez den gai batean; izan ere, zentzuzko zalantzak daude betearazpenari buruz, eta, hori onartzean, ordezkariak ez gauden organo batean egingo da. Badakigu erantzuna, batzordean bozkatu dezakegu, baina iritzien arteko desadostasuna dago, guri ez zaigu nahikoa iruditzen eta hori da dagoena.

Ainarak dio aurrekontuen gaiak erakutsi digu zuen exekuzioa, tratazioen lehentasunak, zalantza askoak dira guretzat, gainera alde bakarrekoak dira. Ez duzue gurekin kontatzen, eztabaidatzen, ez duzue gure parte hartzea nahi. Orduan ez dugu ez alde ez kontrat egingo, abstenitu egingo gara. Nahi duzuenean hitz egingo dugu.

Mikel Pagolak dio lehenengo puntuan esan den moduan araudi planakin gertatzen den bezala

mencionado Presupuesto General, sin necesidad de adoptar nuevo acuerdo.

### 3.- Aprobar el plan de contratos de 2021. -exp. 2020IORO0085

El alcalde expone el tema y cede la palabra a Herme González.

Herme dice que es cierto que la Ley 9/2017 de 8 de noviembre de Contratos del Sector Público obliga a todas las entidades del sector público a planificar y publicar su actividad contractual, al menos para los sujetos a regularización armonizada, los socialistas entendemos que esto conlleva una carga política importante. Queremos manifestar unas cuestiones, primera, en su día votamos en contra de las delegaciones del Pleno a la Junta de Gobierno Local en esta materia, precisamente por cuestiones como éstas. No las íbamos a poder votar. No entramos a valorar los contratos que el Alcalde relata en la propuesta ya que no se nos ha dado la opción de debatirlos, ni haberlos sabido antes de llegar a la propia comisión, aunque tenemos nuestra opinión. Es un plan curioso, ya que no obliga a licitar todos los contratos o hacerlos con las condiciones concretas anunciadas. Y por último, todos los contratos excepto uno irán para su aprobación para la Junta de Gobierno Local, hay uno de 500.000 euros que se ha sacado de presupuesto y sigue en este plan, ya se han dado las explicaciones y las entendemos, son contratos de cantidades importantes y se someterán a votación en la Junta de Gobierno Local, en la cual el grupo municipal socialista no tiene representación. Por lo tanto, no vamos a votar a favor en una cuestión que ni se ha debatido con nosotros/as, que hay dudas razonables de su ejecución y en la que en su aprobación se va a realizar en un órgano en el cual no estamos representados. Ya sabemos la respuesta, que podemos votarlo en comisión, pero hay una discrepancia de pareceres, a nosotros no nos parece suficiente y esto es lo que hay.

Ainara dice que el tema de los presupuestos hemos demostrado su ejecución, las prioridades de los tratamientos, son dudosas para nosotros, además son unilaterales. No contáis con nosotros, discutís, no queréis que participemos nosotros. Entonces no vamos a hacer ni a favor ni en contra, nos vamos a abstener. Hablaremos cuando queráis.

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

kontratu plan honen inguruan hurrengo helburua izango da 2021. Urteko kudeaketa planean txertatzea eta honekin batera kalendarizazio bat egongo da. Batzorde informatiboetan jorratuko da gaia, gero azkeneko erabakia dagokin organoetan tokatuko da, gehienak Tokiko Gobernu Batzarrean espero dugu momentuz aterata dagoen hori ere bozkatu behar izatea, Dendaberriko obra egingo denaren seinale eta esan bezala printzipioz kalendarizazio horrek aukera emango digu gure aldetik lanketa hori egiteko hortik dauden zalantza horiek aztertu ahal izateko, ikusi beharko da bilerak egingo diren edo batzordeetan lanketak egingo diren. Beraz, enplazamendu horrekin gelditzen gara. Bakoitzaren lanketa tokatzen den izango dugu aukera bakoitzak pentsatzen duena esateko.

Ainara De Miguelek dio argitu nahi dutela ez dela proiektu horiek ez exekutatzeko gure postura, inondik inora ere ez, exekuzioa, metodologia eta denon gardentasuna dela eske gaudena, hortik doa gure abstentzioa. Puntuz puntu kontratazio horiek ekartzen direnean argituko ditugu, eztabaidatuko dugu.

\*\*\*\*\*

Ikusirik Antolakuntzako Batzorde Informatzailearen 2020ko abenduaren 16ko aldeko irizpena.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du, eta honako emaitza hau izan du:

Alde: 7  
Urnietako Eusko Abertzaleak

Kontra: 2  
Udal talde sozialista: 2

Abstentzioak: 3  
Urnietako Eh Bildu: 3

Udalbatzak legeak eskatutako gehiengorekin honako hau erabaki du

**ERABAKIA**

Mikel Pagola dice que tal y como se ha dicho en el punto primero, al igual que ocurre con el plan normativo, el siguiente objetivo en torno a este plan contractual será 2021. Se incluirá en el plan de gestión anual y se acompañará de una calendarización. El tema se tratará en las comisiones informativas, luego la decisión final tocará en los órganos correspondientes, la mayoría en la Junta de Gobierno Local esperamos que haya que votar también aquello que de momento está sacado, señal de que se va a hacer la obra de Dendaberri y como ya se ha dicho en principio esa calendarización nos va a permitir por nuestra parte poder analizar esas dudas que hay por ahí para hacer esa elaboración, habrá que ver si se van a celebrar reuniones o si se van a hacer trabajos en las comisiones. Por lo tanto, nos quedamos con ese emplazamiento. Tendremos la oportunidad de decir si toca la elaboración de cada uno.

Ainara De Miguel dice que quieren aclarar que no es no ejecutar esos proyectos nuestra postura, en absoluto, que lo que estamos pidiendo es ejecución, metodología y transparencia de todos, por ahí va nuestra abstención. Las aclararemos cuando se traigan estas contrataciones punto por punto, los debatiremos.

\*\*\*\*\*

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Organización de 16 de diciembre de 2020.

El alcalde ha propuesto someter a votación el asunto, con el siguiente resultado:

A favor: 7  
Urnietako Eusko Abertzaleak

Kontra: 2  
Grupo municipal socialista: 2

Abstenciones: 3  
Urnietako Eh Bildu: 3

El Pleno con la mayoría legal requerida, adopta el siguiente

**ACUERDO**

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

Lehenengoa.- 2021eko Kontratuen Plana onartzea (eranskina).

Bigarrena.- 2021eko Kontratuen Plana kontratatzailearen profilean argitaratzea.

**4.- Udal talde sozialistaren berraztertze errekurtsoa ebaztea Eskuhartze Soziohezitzailearen kontratua Udalbatzak lutzatzeko hartutako erabakiaren aurka. - 2018-URN-07.**

Jorgek dio batzordean argi geratu zela azalpena baino galdetzen dio Mateori ea azalpen gehiago eman nahi dituen.

Mateo Astigarragak ezetz erantzun du, argitu beharreko galderaren edo zalantzaren bat geratu ezean.

Hermekek esan du ez garela erakunde honetako langileekin eztabaidan eta desadostasunetan sartzen, gu hemen gaude herritarrekin dugun konpromisoa politikoki defendatzeko eta gobernu kontrolatzeko eta fiskalizatzeko, batez ere, baina errekurtso horrek zenbait gai politiko utzi ditu agerian, hau da, oposizio gisa lan egiteko talde gisa izan ditugun gaiak, denbora justuz egindako deialdiak, askotan asteburua tarteko, irizpena eman ondoren bidali, nahitaezko txosten guztiak izan gabe. Seguraski, txostenak idazkaritzan daude, baina inoiz Eusko Jauriaritzaren helbide elektroniko batean sartu behar izan dugu, uztailen hitzarmenen luzapenak ebatzi behar izan ditugu, abenduan, aurreko ekitaldian, etab. Gogorazi nahi dugu bi zinetziti ditugula eta udaletxetik kanpo lan egiten dugula, baina hori badakizue eta gustatuko litzaziguke lehen txosten juridikoa argiagoa izatea, hau izan denez, agian prozesu hori guztia aurreztuko genukeen. Eta, azkenik, ezespenaren aurka bozkatuko dugu, uste dugulako batzordean praxi txarra egon zela, luzapena ebaztera behartu zituztelako, dokumentazio guztia eman gabe, eta oraindik ere uste dugulako kontratua ez zela zuzenbidez egin. Beraz, ezespenaren aurka bozkatuko dugu.

Primero.- Aprobar el Plan de Contratos de 2021, que figura como anexo.

Segundo.- Publicar el Plan de Contratos de 2021 en el perfil del contratante.

**4.- Resolución del recurso de reposición presentado por el grupo municipal socialista contra el acuerdo del Pleno para prorrogar el contrato de Intervención Socioeducativa. - exp. 2018-URN-07.**

Jorge dice que en la comisión quedó clara la aclaración pero le pregunta a Mateo si quiere dar más explicaciones.

Mateo Astigarraga responde que no, salvo que haya quedado alguna pregunta/duda que aclarar.

Herme dice que no acostumbramos a entrar en debate y discrepancias con ningún trabajador de esta institución, nosotros estamos aquí para defender políticamente nuestro compromiso con los ciudadanos y para controlar y fiscalizar al gobierno fundamentalmente pero este recurso si ha dejado patentes ciertas cuestiones políticas, que es las cuestiones que hemos tenido como grupos para trabajar como oposición, convocatorias con tiempo justo, muchas veces fin de semana por medio, dictaminar sin tener todos los informes preceptivos, enviar los informes después de estar dictaminados. Seguramente los informes están en secretaría pero alguna vez hemos tenido que acceder a una dirección electrónica de Gobierno Vasco, dictaminar prórrogas de convenios en julio, cuando han caducado en diciembre, el ejercicio anterior, etc. Queremos recordar que tenemos dos concejales y trabajamos fuera del Ayuntamiento pero eso ya lo sabeis y nos hubiera gustado que el primer informe jurídico hubiera sido más claro, como ha sido este, tal vez nos habríamos ahorrado todo este proceso. Y por último votaremos en contra de la desestimación porque seguimos pensando que hubo mala praxis en la comisión por obligarles a dictaminar la prórroga sin haberles facilitado toda la documentación y porque seguimos opinando que el contrato no se hizo a derecho. Por lo tanto votaremos en contra de la desestimación.

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

Ainara De Miguelek dio ikusten zaituztegu behin eta berriz, eta politikariei ari natzaio, mozio batera iritsi izan gara, ez zaretela jainkoak! Ez dela ezer gertatzen egiten duenak akats egiten du, baina mesedez! Ez gaitzazue diktaminatzera eraman, hanka sartu duzue, buelta ematen zaio, hurrengo komisioan egiten da eta punto pelota! Berriz esan go dugu akatsetik akatsera, liberazio guztiak dituzue, erdia izan ezik, 1,5 igo dugu lan betebeharreran, 4,7 jeitsi zerbitzuetan. Benetan, buelta bat eman behar diogu honi, utzi gaitzazue guri ere lan egiten, dena nahi duzue zuentzako, dena, besteak hemen gaude, zuen kalendarioak, zuen datak, zuen txostenak zuen diktaminak. Hemen gaudela, prest gaudela, elkarbanatu. Hemen egin den praxis-a desegokia zen, ezin dugu diktaminatu gaizki egin diren txosten batzuk baldin badaude. Lehengoan begira zer ondo antolakuntzan diagnostikatu zenituzten akatsak eta atzera bozkatuko dituzue. Zergatik ez besteetan? Zergatik nor gehiagoka hau? PSEren aldeko bozka egingo dugu. Nahi dugulako uler dezazuen guk ere aztertu behar ditugula gauzak, guk bezala zuek ere akatsak egiten dituzuela, ez dela ezer gertatzen akats horietan onetsi eta eta hurrengo egunera uzten baldin bada eta pentsatzen dugu ezin baduzue iritsi, onartu, hemen gaudela! Guk ere nahi dugu, prest gaude, urte bat daramagu ikasten eta ez zarete iristen.

Jorge Segurado, Alkateak dio barkatzeko baina hemen bozkatzen dena dela balioztatu edo ezetsi, informe tekniko bat dela.

Ainara De Miguelek dio badakigu informe tekniko bat dela, guk kritikatzeko duguna ez da orain informea egokia den ez den edo nola den, esaten duguna da jokabide aldetik behin eta berriz gertatzen ari zaigun zerbait dela, mozio bat eta guzti iritsi zen gara, esaten ari gerana da lanarekin zintzoago izan behar dugula, beraz guk uste dugu erreklamazioa zintzoa dela. Azalpenak irakurri ditugu, baina guk pentsatzen dugu praxisa desegoakia izan zela, diktaminatzeko zalantza fundatu bat badago ez dela ezer gertatzen momentuan ez diktaminatzeagatik.

Mikel Pagolak dio irakurketa horrekin ez dugula bat egiten. Udaletxeko batzorde askotan gaia ekarri eta bertan behera geratu dira edo beste batera atzeratu izan dira horren inguruko estimazioak kontutan hartzen zirenean. Gai honetan ez genuen ikusten gaizki egiten ari ginetik, beraz, ez dugu irakurketa

Ainara De Miguel dice que os vemos una y otra vez, y me refiero a los políticos, hemos llegado a una moción, ¡que no sois dioses! El que hace que no pasa nada comete un error, pero ¡por favor! No nos lleven a dictaminar, han metido la pata, se le da la vuelta, se hace en la comisión siguiente y ¡punto pelota! Volvemos a decir del error al error, tenéis todas las liberaciones, menos la mitad, hemos subido 1,5 en obligaciones laborales, 4,7 en servicios. Realmente, tenemos que dar una vuelta a esto, dejadnos trabajar también a nosotros, lo quieren todo para vosotros, todo, los demás estamos aquí, sus calendarios, sus fechas, sus informes sus dictámenes. Que estamos aquí, que estamos dispuestos, compartir. La praxis que se ha hecho aquí era inadecuada, no podemos dictaminar si hay unos informes que se han hecho mal. El otro día miren qué bien en la de organización diagnosticaron los errores y los votaron para atrás. ¿Por qué no en otros? ¿Por qué cada vez más? Votaremos a favor del PSE. Porque queremos que entiendan que nosotros también tenemos que analizar las cosas, que igual que nosotros también cometéis errores, que no pasa nada si se deja en esos errores al día siguiente de su aprobación y pensamos que si no pueden llegar, ¡aceptarlo, que estamos aquí! Nosotros también queremos, estamos preparados, llevamos un año aprendiendo y no llegáis.

Jorge Segurado, el Alcalde dice que perdonen pero aquí lo que se vota es validar o desestimar, que es un informe técnico.

Ainara De Miguel dice que sabemos que es un informe técnico, lo que nosotros criticamos no es ahora si el informe es adecuado o no, lo que decimos es que es algo que nos está pasando una y otra vez desde el punto de vista conductual, hemos llegado con una moción y todo, lo que estamos diciendo es que tenemos que ser más honestos con el trabajo, así que nosotros creemos que la reclamación es sincera. Hemos leído las explicaciones, pero nosotros pensamos que la praxis fue un desestimiento, que si hay una duda fundada para dictaminar no pasa nada por no dictaminar en el momento.

Mikel Pagola dice que no compartimos esa lectura. En muchas comisiones del ayuntamiento se ha traído el tema y se han suspendido o se han retrasado a otra cuando se tenían en cuenta las estimaciones al respecto. En este tema no veíamos que lo estábamos haciendo mal, por lo tanto, no compartimos esa

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

hori konpartitzen eta horregatik aurrera jarraitu genuen eta azkenean aurrera jarraitu dugu eta ikusi da aurrera jarraitze hori ongi egina zegoela. Guk beste batzuetan gertatu izan da eta mahai gainean geratu dira eta handik aste betera onartu izan dira hainbat gai, eta hemendik aurrera ere gertatuko dira baina egun horretan guk ez genuen horrela ikusten, irudikatzen genuen horrela ongi zegoela. Horregatik guk aurrera jarraitu genuen, beraz, ez dugu zuen aurretiko balorazi hori konpartitzen, aurrera jarraitzen dugu, eta gero ikusi den bezala txosten horrek konfirmatzen du bere garaian hartutako erabakia ongi harturikoa izan zela.

\*\*\*\*\*

Ikusirik Antolakuntzako Batzorde Informatzailearen 2020ko abenduaren 16ko aldeko irizpena.

Alkateak gaia bozkatzeari proposatu du, eta honako emaitza hau izan du:

Alde:7  
Urnietako Eusko Abertzaleak

Kontra:2  
Udal talde sozialista: 2

Abstentzioak:3  
Urnietako Eh Bildu: 3

Udalbatzak legeak eskatutako gehiengorekin honako hau erabaki du

### ERABAKIA:

**Lehenengoa.-** Ezetsi egitea Herme González Morán eta Consuelo Frutos González Udal Talde Sozialistako zinegotziek 2020ko azaroaren 13an (sarrera-erregistroaren zenbakia: 3128/2020) osoko bilkurak 2020ko azaroaren 4an hartutako erabakiaren aurka aurkeztutako berraztertze errekurtsoa; erabaki hori gai-zerrendako 2. puntuari dagokio ("2.- onartzea Urnietako udalerrian gizarte-eta hezkuntza-arloan esku hartzeko zerbitzuaren kontratuaren luzapena" 2018-URN-007"), Idazkaritzaren 2020ko abenduaren 11ko txostenean azaldutako arrazoiengatik.

**Bigarrena.-** Erabaki hau interesdunei jakinaraztea, Idazkaritzaren 2020ko abenduaren 11ko txostenarekin batera.

lectura y por eso seguimos adelante y al final hemos seguido adelante y se ha visto que esa continuidad estaba bien hecha. Nosotros ha ocurrido otras veces y han quedado encima de la mesa y una semana después se han aprobado diferentes temas, y a partir de ahora también sucederán pero ese día nosotros no lo veíamos así, imaginábamos que así estaba bien. Por eso nosotros seguimos adelante, por lo tanto, no compartimos su valoración previa, seguimos adelante, y como luego se ha visto ese informe confirma que la decisión adoptada en su momento estuvo bien adoptada.

\*\*\*\*\*

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Organización de 16 de diciembre de 2020.

El alcalde ha propuesto someter a votación el asunto, con el siguiente resultado:

A favor:7  
Urnietako Eusko Abertzaleak

Kontra:2  
Grupo municipal socialista: 2

Abstenciones: 3  
Urnietako Eh Bildu: 3

El Pleno con la mayoría legal requerida, adopta el siguiente

### ACUERDO:

**Primero.-** Desestimar el recurso de reposición presentado con fecha 13 de noviembre de 2020 (nº de registro de entrada 3128/2020) por los concejales del Grupo Municipal Socialista Herme González Morán y Consuelo Frutos González contra el acuerdo del Pleno de 4 de noviembre de 2020 correspondiente al punto 2º del orden del día ("2.- Aprobar la prórroga del contrato de "Servicio de intervención socio-educativa en el municipio de Urnieta" EXP. 2018-URN-007"), por las razones expuestas en el Informe de Secretaría de fecha 11 de diciembre de 2020.

**Segundo.-** Notificar este acuerdo a los interesados, junto con la copia del informe de Secretaría de fecha 11 de diciembre de 2020.

## 2020KO ABENDUAREN 21EKO EZ OHIKO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DEL 21 DE DICIEMBRE DE 2020

Azkenik, Jorgek dio Urnietarrei mezu bat zuzendu nahi duela, Queremos disfrutar de las navidades, queremos disfrutar en familia pero no va ser posible como se venía celebrando años atrás, nos gustaría ser prudentes y que no estemos en la antesala de una tercera ola, y eso nos corresponde a todos nosotros, desde aquí hacer un llamamiento a la buena intención de la gente y a la prudencia. Eskerrik asko eta eguberri on guztiei.

Azkenik, eztabaidatzeko beste gairik ez dagoenez, alkateak amaitutzat eman du ez-ohiko osoko bilkura hau, goian adierazitako eguneko zortziak eta berrogei eta hiru, eta nik, Urnieta idazkariak, hala egiaztatu dut, Alkatearen oniritziarekin.

Sin.: Mateo Habibi Astigarraga López

Idazkaria

Por último, Jorge dice que quiere dirigir un mensaje a las/los Urnietarras. Queremos disfrutar de las navidades, queremos disfrutar en familia pero no va a ser posible como se venían celebrando años atrás, nos gustaría ser prudentes y que no estemos en la antesala de una tercera ola, y eso nos corresponde a todos nosotros, desde aquí hacer un llamamiento a la buena intención de la gente y a la prudencia. Gracias y feliz navidad a todas/os.

Finalmente, no habiendo más asuntos que tratar, el alcalde da por finalizado el presente pleno extraordinario, siendo las ocho y cuarenta y tres en la fecha indicada en el encabezamiento, se levanta la sesión, de la que yo, Secretario de Urnieta, certifico con la aprobación del Alcalde.

Sin.: Jorge Segurado Iriondo

Alkate-lehendakaria,